



## ADAPTATION FUND

AFB/B.25/8

12 يونيو/حزيران 2015

مجلس إدارة صندوق التكيف

الاجتماع الخامس والعشرون

بون -ألمانيا، 9 - 10 أبريل/نيسان 2015

### تقرير الاجتماع الخامس والعشرين لمجلس إدارة صندوق التكيف

#### مقدمة

1. انعقد الاجتماع الخامس والعشرون لمجلس إدارة صندوق التكيف (المجلس) في مجمع الأمم المتحدة المعروف باسم "لانغير أويغين" في مدينة بون، ألمانيا، في يومي 9 - 10 أبريل/نيسان 2015، وذلك في أعقاب الاجتماع السادس عشر لكل من لجنة استعراض المشروعات والبرامج (PPRC) ولجنة الأخلاقيات والشؤون المالية (EFC) التابعتين للمجلس.
2. بُنيت فعاليات هذا الاجتماع مباشرةً عبر موقعي صندوق التكيف (الصندوق) واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر (UNCCD) على شبكة الإنترنت، وقدمت سكرتارية اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر المساندة اللوجستية والإدارية لاجتماعات المجلس ولجنتيه.
3. ترد في المرفق الأول لهذا التقرير قائمة كاملة بأسماء الأعضاء والأعضاء المناوبين الذين شاركوا في الاجتماع. ويمكن الاطلاع على قائمة بجميع المراقبين المعتمدين الحاضرين في الاجتماع على الموقع الإلكتروني للصندوق في الوثيقة (AFB/B.25/Inf.2).

البند 1 على جدول الأعمال: افتتاح الاجتماع

4. افتتح الاجتماع في الساعة 9.10 من صباح يوم الأربعاء الموافق 9 أبريل/نيسان 2015، رئيس الصندوق المنتهية ولايته، السيد مامادو هونادا (بوركينا فاصو، البلدان الأقل نمواً).

## البند 2 على جدول الأعمال: نقل مهام رئيس المجلس ونائب رئيس المجلس

5. سلم السيد هونادا رئاسة المجلس إلى الرئيس التالي السيد هانز أولاف إيبريك (النرويج، مجموعة أوروبا الغربية ودول أخرى) الذي شكر السيد هونادا على خدماته.

6. رحّب الرئيس بالمشاركين الجدد التالية أسماؤهم في المجلس، وهم: الأعضاء: السيدة غبريلا بويسكو (رومانيا، أوروبا الغربية)؛ والسيد أحمد وحيد (ملديف، آسيا)؛ والسيدة فاطوما حسين (كينيا، من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول)؛ والسيدة توف زيترستروم-غولدمان (السويد، البلدان المدرجة في المرفق الأول)؛ والأعضاء المناوبون: السيدة أومارا تاجيفا (أذربيجان، وأوروبا الشرقية)؛ والبروفسور وادووات سماثيالا (سري لانكا، آسيا)؛ والسيد البراء توفيق (المملكة العربية السعودية، آسيا)؛ والسيد ناريش شارما (نيبال، أقل البلدان نمواً)؛ والسيد صامويلا لاغاتاكي (فيجي، الدول الجزرية الصغيرة النامية).

7. دعا الرئيس إلى تسمية مرشحين من الأطراف لشغل مختلف الوظائف الشاغرة. وقرر مجلس إدارة صندوق التكيف انتخاب:

أ. السيد نعمان بشير بهاتي (باكستان، آسيا) نائبا لرئيس مجلس إدارة صندوق التكيف؛

ب. السيد يريما بيتر تارفا (نيجيريا، أفريقيا) نائبا لرئيسة لجنة استعراض المشروعات والبرامج؛

ج. السيدة فاطوما محمد حسين (كينيا، من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول) منسقا لمجموعة العمل المعنية بتعبئة الموارد؛ و

د. السيد جيفري سبونر (جامايكا، منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي)؛ والسيد مارك-أنطوان مارتن (فرنسا، مجموعة أوروبا الغربية وبلدان أخرى)؛ والسيدة بيثنس دامبتي (غانا، من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول)؛ والسيدة وينهانغ هوانغ (الصين، الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول)؛ والسيدة توف زيترستروم-غولدمان (السويد، البلدان المدرجة في المرفق الأول) أعضاء في مجموعة العمل المعنية بتعبئة الموارد.

## القرار (Decision B.25/1)

## البند 3 على جدول الأعمال: المسائل التنظيمية

(أ) الموافقة على جدول الأعمال

8. نظر المجلس في جدول الأعمال المؤقت الوارد في الوثيقة (AFB/B.25/1/Rev.1) فضلا عن جدول الأعمال المشروح المؤقت الوارد في الوثيقة (AFB/B.25/2) والجدول الزمني المؤقت المرفق بها.

9. اعتمد المجلس جدول الأعمال المدرج في المرفق الثاني بهذا التقرير .

(ب) تنظيم العمل

10. اعتمد المجلس تنظيم العمل الذي اقترحه الرئيس.

11. أعلن الأعضاء والأعضاء المناوبون التالية أسماؤهم عن وجود تضارب في المصالح لديهم:

أ. السيد أحمد وحيد (ملديف، آسيا)؛

ب. السيد أرام تير-زاكاريان (أرمينيا، أوروبا الشرقية)؛

ج. السيد إميليو سيبريس سيبالوس (بنما، أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي)؛ و

د. السيد مامادو هونادا (بوركينافاسو، أقل البلدان نمواً).

#### البند 4 على جدول الأعمال: تقرير عن أنشطة رئيس المجلس المنتهية ولايته

12. قال الرئيس المنتهية ولايته إنه ساعد خلال الفترة الفاصلة بين الاجتماعين في وضع تقرير الاجتماع الرابع والعشرين للمجلس في صيغته النهائية، وإنه وقع على عدة اتفاقات مع هيئات إدارة تنفيذ لما يبلغ 11 مشروعا وبرنامجا. كما وقع على منحة لوضع تصور مشروع لشيلي، ومنح من صندوق التأهب لكل من بروندي، وكابو فردي، وتشاد. وحضر كذلك الاجتماع العشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ والاجتماع العاشر لمؤتمر أطراف بروتوكول كيوتو، حيث أجرى، هو مع مدير السكرتارية، مقابلة مع تليفزيون تغير المناخ، وقدم المساعدة في جلسة حوارية على مائدة العشاء نظمتها مؤسسة هاينرش بول والمبادرة الأوروبية لبناء القدرات، وفي جلسة حوارية مع المانحين رأسها وزيرا البيئة لكل من السويد وإسبانيا.

13. وقد حضر أيضا المؤتمر الثامن بشأن التكيف المجتمعي مع التغيرات المناخية (CBA8)، الذي عُقد في كاتماندو بنيبال في الفترة 24 - 30 أبريل/نيسان 2014، وطلب من أحد الأعضاء تمثيل المجلس في ورشة العمل المعنية بدمج تمويل الأنشطة المناخية والغابات في جنوب شرق آسيا، التي عُقدت في بانكوك تايلند في الفترة 23 - 25 مارس/آذار 2015، وطلب من عضو آخر تمثيل المجلس في منتدى تمويل الأنشطة المناخية الذي نظمه النادي الدولي للتمويل الإنمائي بباريس 2015 بعنوان "تقاسم الحلول في البلدان النامية"، والذي عُقد في باريس فرنسا في 31 مارس/آذار 2015.

14. وخلال فترة ولايته، وافق المجلس على سياسة عدم التسامح مطلقا وإطار إدارة المخاطر للصندوق، وتم تدشين برنامج التأهب لتمويل الأنشطة المناخية. كما تم اعتماد هيئتين وطنيتين لإدارة التنفيذ، بالإضافة إلى هيئة إقليمية وأخرى متعددة الأطراف

لإدارة التنفيذ. ووافق المجلس على عشرة مشروعات وبرامج للتكيف، وأربع منح للتعاون فيما بين بلدان الجنوب لكل من بروندي، وكابو فردي، وتشاد، والنيجر.

15. قال عضو المجلس الذي حضر منتدى تمويل الأنشطة المناخية للنادي الدولي للتمويل الإنمائي بباريس 2015 بعنوان "تقاسم الحلول في البلدان النامية" إن الاجتماع نظمته النادي، وهو عبارة عن شبكة من بنوك التنمية جمعت معنا العاملين في حقل التمويل العام والخاص بغرض تشجيع العمل في مجال مكافحة التغيرات المناخية في البلدان والمناطق النامية. وتضمنت المحاور التي ركز عليها الاجتماع: تحقيق المواءمة في تتبع تمويل الأنشطة المناخية ورفع التقارير عن الشفافية في مجال تمويل الأنشطة المناخية، ومراعاة الاعتبارات المناخية وإدراج قضايا تغير المناخ في الأنشطة الرئيسية، وتعبئة استثمارات القطاع الخاص والمصادر الأخرى للتمويل. وأشار إلى أن السكرتارية قدمت المساعدة له وزودته بنقاط حوارية.

16. أحاط مجلس إدارة صندوق التكيف علماً بالتقرير الخاص بأنشطة الرئيس المنتهية ولايته.

#### البند 5 على جدول الأعمال: تقرير عن أنشطة السكرتارية

17. قدمت مديرة السكرتارية تقريراً عن أنشطة السكرتارية في أثناء الفترة الفاصلة بين الاجتماعين التي جرى تناولها بمزيد من التفصيل والإسهاب في الوثيقة (AFB/B.25/3)، حيث سلطت الضوء على نشاطين لهما أهمية خاصة. تمثل أحد المعالم الرئيسية في إتمام البرنامج في السنغال. وقد زارت المواقع مع عضو من السكرتارية، والتقت بعض وزراء الحكومة والبرلمانيين وشركاء الحكومة السنغالية، بما في ذلك البنك الدولي والاتحاد الأوروبي والعديد من أصحاب المصلحة المباشرة، ذكر جميعهم أن البرنامج حقق نجاحاً هائلاً. وأكدت أنها شعرت بارتياح بالغ بأن ترى عمل الصندوق وقد حقق أثراً إيجابياً حقيقياً في حياة الناس.

18. أما الموضوع الرئيسي الثاني الذي تناولته فكان يتعلق بدورة استعراض المشروعات في الفترة الفاصلة بين الاجتماعين، وطلب رفعته للمجلس للنظر في إمكانية تيسير الإجراءات والقواعد المعمول بها في هذا الشأن، بهدف تسريع وتيرة الإجراءات. وقد أوجزت أربع طرق محددة لتحقيق هذا الهدف؛ وبدوره رشح الرئيس مجموعة عمل صغيرة لبحث هذه الطرق الأربع، ورفع تقرير بشأنها إلى المجلس في وقت لاحق في الاجتماع. (انظر الفقرة 22).

19. تم تقديم عضو جديد بجهاز موظفي السكرتارية، هو السيد هوغو روموري الذي انضم إليها كمعاون فني مبتدئ.

20. وردا على أسئلة حول التوصيات المقدمة للمؤتمر المقبل للأطراف في باريس، قالت إن الحوار بين المساهمين الذي شارك في رئاسته وزيراً البيئة في إسبانيا والسويد على هامش المؤتمر الأخير في ليما بعث بإشارة دعم قوية للصندوق من جانب مساهميه الرئيسيين. وتشكل هذه المناسبة فرصة كبيرة للدخول في مناقشات مع المساهمين والمستفيدين الذين أعربوا عن اهتمامهم الشديد. وأشارت إلى إمكانية تبني النهج نفسه في مؤتمر الأطراف في باريس، ولاسيما وأن فرنسا قد قدمت مؤخرًا مساهمة إلى صندوق التكيف. كما وجدت أن مناقشة غير رسمية شاركت فيها مع رئيس مؤتمر الأطراف كانت قيمة، وأكدت على أن السكرتارية ستسعى لتهيئة فرصة مماثلة بالتعاون مع رئيس مؤتمر الأطراف الحادي والعشرين (مؤتمر باريس للمناخ).

21. وإذ تنوه إلى أن الجمعية العامة للأمم المتحدة ستعقد مؤتمرا رفيع المستوى حول تغير المناخ في 29 يونيو/حزيران 2015، أشارت إلى المناقشات الجارية مع فريق الرئاسة الأوغندية لضمان مشاركة الصندوق في المؤتمر رفيع المستوى، ودعت ممثلي أفريقيا بوجه خاص إلى مساندة هذا الطلب.

22. بعد الاطلاع على التقرير الخاص بأنشطة السكرتارية، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. تعديل القرار رقم (B.23/15)، والمطالبة بمواصلة النظر في جميع وثائق التصور الأولى في إطار عملية الموافقة المؤلفة من خطوتين، وجميع وثائق المشروعات والبرامج المتكاملة في إطار عملية الموافقة المؤلفة من خطوة واحدة في الاجتماعات المنتظمة للجنة استعراض المشروعات والبرامج؛

ب. الطلب من السكرتارية خلال دورات الاستعراض التي تقوم بها في الفترة الفاصلة بين الاجتماعين أن تقوم بمراجعة:

(i) وثائق المشروعات/البرامج المتكاملة الأولى التي تم النظر بالفعل في تصوراتها في الاجتماعات المنتظمة للجنة استعراض المشروعات والبرامج، وصادق المجلس عليها في وقت لاحق؛

(ii) إعادة تقديم تصورات المشروعات/البرامج وإعادة تقديم وثائق المشروعات/البرامج المتكاملة؛

ج. الطلب من لجنة استعراض المشروعات والبرامج النظر في الفترة الفاصلة بين الاجتماعين في الاستعراض الفني لهذه المقترحات التي أعدتها السكرتارية، وتقديم توصيات في الفترة الفاصلة بين الاجتماعين إلى المجلس؛

د. النظر في المقترحات التي جرى استعراضها في الفترة الفاصلة بين الاجتماعين للموافقة عليها خلال تلك الفترة وفقا للقواعد الإجرائية؛

هـ. إبلاغ هيئات إدارة التنفيذ وأصحاب المصلحة الآخرين حول الترتيب الجديد، وذلك بإرسال خطاب في هذا المعنى، وإنفاذ هذا التعديل اعتبارا من اليوم الأول لدورة الاستعراض التي تتم في الفترة الفاصلة بين الاجتماعين الخامس والعشرين والسادس والعشرين للمجلس.

## القرار (Decision B.25/2)

### البند 6 على جدول الأعمال: تقرير الاجتماع الثامن عشر لهيئة الاعتماد

23. قدم رئيس هيئة الاعتماد (الهيئة) السيد فيليب ويتش (جزر الباهاما، مجموعة بلدان أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي) التقرير الخاص بالاجتماع الثامن عشر لهيئة الاعتماد في واشنطن العاصمة في يناير/كانون الثاني 2015، والوارد بتفاصيل كاملة في الوثيقة (AFB/B.25/4/Rev.1). وقال إن ثمة خبيرين جديدين قد انضموا مؤخرا إلى الهيئة: السيد غراهام جوسلين، المراجع العام السابق للبنك الدولي؛ والسيد بيرت كوينز، الرئيس السابق لمكتب خدمات الرقابة الداخلية بمنظمة اليونسكو والرئيس السابق

لمكتب التدقيق والتفتيش الداخلي بصندوق النقد الدولي. وسيحل الخبران محل سلفيهما بالصندوق اللذين انتهت ولايتهما، والذي انتهى تكليفهما في يونيو/حزيران 2015.

24. تلقت الهيئة مؤخرا خمسة طلبات مستوفية: أربعة طلبات من هيئات وطنية مرشحة لإدارة التنفيذ وطلبا واحدا للاعتماد كهيئة إدارة تنفيذ مرشحة إقليمية. بالإضافة إلى استعراض الطلبات الجديدة، استعرضت هيئة الاعتماد ثلاثة طلبات تقديمها من أجل إعادة الاعتماد. وقد وصلت الهيئة استعراضها للطلبات التي تقدمت بها أربع هيئات إدارة تنفيذ وطنية (NIES)، وهيئة إدارة تنفيذ إقليميتان مرشحتان (RIES)، وهيئة إدارة تنفيذ متعددة الأطراف مرشحة (MIES) سبق أن قامت الهيئة باستعراضها ولكنها طلبت مزيدا من المعلومات كي تتمكن من تقديم توصية بشأنها. وبحلول موعد الانتهاء من التقرير الخاص باجتماعها، كانت الهيئة قد أتمت استعراض طلبين، منهما طلب من خلال إجراءات الاعتماد المبسطة (AFB/EFC.16/7). أما اعتماد الطلب الثاني فكان مرهونا بموافقة المجلس على إجراءات الاعتماد المبسطة (انظر الفقرة 53 أدناه).

25. مازالت هيئة الاعتماد تنتظر في 13 طلبا (منها 9 طلبات لهيئات إدارة تنفيذ وطنية محتملة، وثلاثة طلبات لهيئات إدارة تنفيذ إقليميتين محتملتين، وطلب واحد لهيئة إدارة تنفيذ محتملة متعددة الأطراف).

## الحالات المستوفاة

اعتماد مؤسسة NATURA، بنما

26. بعد النظر في استنتاجات هيئة الاعتماد وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف اعتماد مؤسسة NATURA كهيئة إدارة تنفيذ وطنية.

### القرار (Decision B.25/3)

اعتماد الصندوق الاستئماني للحفاظ على البيئة بميكرونيزيا كهيئة إدارة تنفيذ وطنية

27. بعد النظر في استنتاجات هيئة الاعتماد وتوصيتها وفقا لموافقة إجراءات الاعتماد المبسطة الخاصة بهيئات إدارة التنفيذ الوطنية (AFB/EFC.16/7)، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف اعتماد الصندوق الاستئماني للحفاظ على البيئة بميكرونيزيا كهيئة إدارة تنفيذ وطنية، وذلك رهنا بشرطين هما:

أ. أن يكون الصندوق الاستئماني للحفاظ على البيئة بميكرونيزيا مؤهلا لتقديم مقترحات المشروعات/البرامج إلى الصندوق بما يصل إلى مليون دولار؛ و

ب. ضرورة أن يدرج الصندوق الاستئماني للحفاظ على البيئة بميكرونيزيا في مقترحات مشروعاته التي يعتمزم تقديمها إلى صندوق التكيف وصفا للخبرات وقدرات الموارد المتوفرة لديه لإتمام عمليات المشتريات أو الإشراف عليها - وسينطبق ذلك على المشروعات التي تزيد المشتريات المتوقعة فيها على 10 آلاف دولار.

#### **القرار (Decision B.25/4)**

28. أبلغت السكرتارية المجلس أنه جرى إبلاغ كل من الصندوق الاستئماني للحفاظ على البيئة بميكرونيزيا وحكومة ولايات ميكرونيزيا الموحدة بذلك، وأنهما وافقا على الشرطين المبينين أعلاه.

#### *استعراض إجراءات الاعتماد*

29. بعد النظر في الاستنتاجات والتوصيات التي خلصت إليها هيئة الاعتماد، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف تكليف السكرتارية، بالتعاون مع الهيئة، بإعداد مقترح لتعزيز كفاءة وفعالية إجراءات الاعتماد لدى الصندوق، مع ضرورة أن يدمج المقترح أية توصيات أو ملاحظات ذات صلة من التقييم العام للصندوق.

#### **القرار (Decision B.25/5)**

#### **البند 7 على جدول الأعمال: تقرير الاجتماع السادس عشر للجنة استعراض المشروعات والبرامج**

30. عرضت رئيسة لجنة استعراض المشروعات والبرامج السيدة يوكا غريبلر (سويسرا، مجموعة بلدان أوروبا الغربية وبلدان أخرى) التقرير الخاص بالاجتماع السادس عشر الذي عقده اللجنة (AFB/PPRC.16/14). ويرد ملخص بتوصيات اللجنة المتعلقة بقرارات التمويل التي اتخذها المجلس في المرفق الثالث بهذا التقرير.

31. أفادت رئيسة لجنة استعراض المشروعات والبرامج أن اللجنة انتخبت السيد يريما بيتر تارفا (نيجيريا، أفريقيا) نائبا بالإتابة لرئيسة اللجنة، وذلك ريثما يجري التصديق على القرار من جانب المجلس، كما رحبت بثلاثة أعضاء جدد، هم: السيد أحمد وحيد (ملديف، آسيا)؛ والسيد البراء توفيق (المملكة العربية السعودية، آسيا)؛ والسيدة فاطوما محمد حسين (كينيا، من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول). واعتمدت اللجنة جدول أعمالها بناء على جدول الأعمال المؤقت للاجتماع (AFB/PPRC.16/1)، وجدول الأعمال المؤقت المشروح (AFB/PPRC.16/2)، وأضافت بندا آخر تحت الفقرة المعنونة "مسائل أخرى": الاستفادة من مبررات مكافحة التغيرات المناخية لدى صندوق التكيف.

#### *آخر المستجدات عن موقف التمويل ووضع المشروعات الجاهزة للتمويل أو التنفيذ*

32. قدمت رئيسة لجنة استعراض المشروعات والبرامج موجزا عن تقرير السكرتارية الخاص بموقف التمويل ووضع المشروعات الجاهزة للتمويل أو التنفيذ.

#### *تقرير السكرتارية عن الفحص الأولي/الاستعراض الفني لمقترحات المشروعات والبرامج*

33. أوجزت رئيسة لجنة استعراض المشروعات والبرامج التقرير الخاص بالسكترارية عن الفحص الأولي والاستعراض الفني لمقترحات المشروعات والبرامج المقدمة (AFB/PPRC.16/3 and Add.1)، وأشارت إلى أن السكترارية لم تحدد أية مسائل معينة أثناء عملية الاستعراض للنظر فيها من جانب لجنة استعراض المشروعات والبرامج.

تقرير السكترارية عن الفحص الأولي/الاستعراض الفني لمقترحات المشروعات والبرامج

34. عرضت رئيسة اللجنة تصورات المشروعات التالية.

مقترح لتصوير المشروع/البرنامج من إحدى هيئات إدارة التنفيذ الوطنية

السنغال: الحد من قابلية التأثر وزيادة قدرة المجتمعات المحلية الساحلية في جزر سالوم (ديونيوار) على التحمل والتعافي (تصور المشروع؛ مركز المتابعة الإيكولوجية؛ 1/2015/Coastal/NIE/SEN؛ 1351000 دولار أمريكي)

35. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. عدم المصادقة على تصور المشروع حسبما تكمله الإيضاحات الواردة بشأنه في رد مركز الاستدامة الإيكولوجية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. اقتراح أن يقوم مركز الاستدامة الإيكولوجية بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:

(iii) يجب أن يقدم المشروع شرحا واضحا ومنطقيا للمدى الذي يعد فيه اختيار الأنشطة المقترحة مبررا منطقيا من منظور التحليل القائم على الشواهد والدلائل، وأن يبرز الدور الذي يلعبه تغير المناخ في التحديات الراهنة التي تواجهها المجتمعات المحلية، ووضع العوامل المحركة الحالية وراء قضايا إدارة الموارد الطبيعية. ومن شأن توفير هذه المعلومات أن يتيح فهما أكثر وضوحا لمسوغات المشروع، وأن يدعم مبررات التكيف الأساسية للمشروع، وأن يحدد كيف يختلف هذا المشروع عن أي مشروع إنمائي معتاد آخر؛

(iv) وقد وسع المقترح نطاق المشروع، وأضيفت بضعة أنشطة ذات صلة بالتخطيط إلى المشروع المقترح. ويجب أن تضمن الجهة الداعية للمشروع (أ) ألا يؤدي توسيع نطاق الأنشطة إلى ظهور تحديات جديدة؛ (ب) أن يكون التوسع واقعا مع الموازنة المخصصة لهذه التدابير؛ و (ج) أن يتيح تطبيق هذه الخطط بسلاسة بمجرد تنفيذها. علاوة على ذلك، يجب أن يستمر المقترح في معالجة القضايا المتعلقة بتحديات استخدامات الأراضي المحتملة، واتساق المشروع مع برامج تطوير سلاسل القيمة القائمة ومبادرات التخطيط التي تشمل منطقة الدلتا بأكملها، كالمحيط الحيوي لدلتا سالوم؛

(v) يجب أن يبدي المقترح المزيد من الرشد الاقتصادي لتدابير التكيف المقترحة. ولا تتوفر حاليا معلومات اقتصادية ومالية وسوقية كافية (مثل دراسات السوق، وتحليل سلاسل القيمة، إلخ.)، أو معلومات قائمة على الشواهد والدلائل تتصل بخبرات وتجارب مماثلة في المنطقة لمساندة السلامة الاقتصادية للأنشطة التي يخطط المشروع لتنفيذها وخاصة تلك المتعلقة بتعافي القطاعات الإنتاجية المستهدفة؛

(vi) يجب أن يوضح المقترح أنواع تقييمات الأثر البيئي والاجتماعي التي ستتم في إطار قانون البيئة والقوانين الأخرى ذات الصلة، مع تحديد بعض المخاطر؛

(vii) يجب أن يحدد المقترح مزيدا من المشروعات / البرامج المتصلة والتي يحتمل تداخلها، وأن يذكر أن أي نقص في التداخل / التكامل على نحو منطقي؛

ج. عدم الموافقة على منحة وضع تصور المشروع بمبلغ 30 ألف دولار أمريكي؛

د. الطلب من مركز المتابعة الإيكولوجية نقل الملاحظات المشار إليها في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه إلى حكومة السنغال.

#### القرار (Decision B.25/6)

مقترحات تصورات من هيئات إدارة تنفيذ إقليمية

ولايات ميكرونيزيا الموحدة: "تعزيز قدرة المجتمعات المحلية بمناطق الجزر المرجانية المعرضة للمعاناة في ولايات ميكرونيزيا الموحدة على تحمل المخاطر المناخية من خلال اعتماد نهج وطني لإدارة المخاطر بعنوان التعايش مع البحر" (تصور المشروع؛ سكرتارية البرنامج البيئي الإقليمي لجنوب المحيط الهادئ (سكرتارية البرنامج)؛ 1/2014/Coastal/RIE/FSM؛ 8967600 دولار أمريكي)

36. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. عدم المصادقة على تصور المشروع حسبما وردت الإيضاحات بشأنه في رد سكرتارية البرنامج البيئي الإقليمي لجنوب المحيط الهادئ (سكرتارية البرنامج) على طلب فريق الاستعراض الفني؛

ب. اقتراح أن تقوم سكرتارية البرنامج البيئي الإقليمي لجنوب المحيط الهادئ بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:

(i) بالرغم من مطالبة الجهة الداعمة للمشروع صراحة بتقديم وثيقة مشروع منقحة، لم يتم تقديم سوى ورقة رد كوثيقة إضافية من أجل الاستعراض الفني النهائي. وينبغي لأي مقترح منقح أن يدمج في متنه التغييرات المقترحة في ورقة الرد؛

- (ii) يجب أن يوضح المقترح سلامة الاستثمار المقترح بموجب بند المخرجات 3.1. ووفقا للمعلومات الإضافية المقدمة، فإن هذا الاستثمار يستند إلى النتائج والاستنتاجات التي خلص إليها تحليل التكلفة والمنافع الذي يجريه حاليا البرنامج النموذجي لمواجهة آثار تغير المناخ. ويجعل ذلك من الصعب على صندوق التكيف تقييم شرعية المشروع المقترح، واتخاذ قرار التمويل، نظرا لأن مثل هذه الدراسة قد تقدم رؤى متبصرة أساسية بشأن أهمية هذا الاستثمار وسلامته ومرونته وجدواه.
- (iii) يجب أن يشتمل المقترح على عملية تشاورية خاصة بالمشروع المقترح. ويجب أن تتضمن عملية التشاور هذه جميع أصحاب المصلحة المباشرة وغير المباشرة المعنيين بالمشروع / البرنامج، بما في ذلك الفئات المعرضة للمخاطر والمعاناة، ومراعاة اعتبارات المساواة بين الجنسين. ويجب إيلاء اهتمام خاص بمجموعات الأقليات، والفئات المهمشة والمعرضة للمعاناة، والشعوب الأصلية في المناطق التي يستهدفها المشروع/البرنامج، حيثما كان ذلك مناسباً. ولا بد أن يعكس تصميم المشروع نتائج العملية التشاورية. ولذلك أهمية كبيرة حيث إن الدعم الذي تقدمه المجتمعات المحلية يمثل ركيزة أساسية في استمرارية الاستثمارات المقترحة والحفاظ عليها؛
- (iv) يجب أن يوضح المقترح، على نحو رشيد، التزام المشروع المقترح بالمبادئ البيئية والاجتماعية المحددة في السياسة البيئية والاجتماعية للصندوق، بما في ذلك كيفية تطبيق المعايير ذات الصلة طوال تنفيذ المشروع، عندما يكون ذلك منطبقاً. ولا بد من إجراء مزيد من التقييمات بوجه خاص للمبادئ الخاصة بإتاحة الفرص وضمان تكافؤها، والفئات المهمشة والمعرضة للمعاناة، والمساواة بين الجنسين، وتمكين المرأة من أسباب القوة، والشعوب الأصلية (إن وجدت)، وإعادة التوطين القسري، وحماية الموائل الطبيعية، والتراث المادي والثقافي، والحفاظ على الأراضي والتربة. وحيث إنه سيتم إعداد عدد من تقييمات الأثر البيئي و/أو تقييمات الأثر البيئي والاجتماعي في أثناء تنفيذ المشروع، فإن الأمر سيتطلب إعداد خطة إدارة بيئية واجتماعية في مرحلة المقترح الكامل؛
- (v) يجب أن يوضح المقترح ترتيبات التنفيذ؛ فإذا كانت سكرتارية البرنامج البيئي الإقليمي لجنوب المحيط الهادئ تعترم تقديم مجموعة متنوعة من الخدمات إلى المشروع، فإنها ستُعد حينئذ هيئة تنفيذ. وفي هذه الحالة، سيسري قرار المجلس (B.17/17) "لتحديد سقف تكاليف قيام الهيئة ذاتها بإدارة التنفيذ وعملية تنفيذ المشروعات/البرامج عند مستوى 1.5 في المائة من تكاليف المشروع/البرنامج المعني". ونتيجة لذلك، فإن سقف تكاليف التنفيذ التي يمكن لسكرتارية البرنامج المطالبة بها لن يتجاوز 1.5 في المائة من إجمالي الموازنة المطلوبة، وذلك قبل احتساب أتعاب هيئة إدارة التنفيذ. وفي هذه الحالة، فوفقاً لقرار المجلس (B.17/17)، يجب أن تقدم سكرتارية البرنامج خطاباً من الحكومة يطلب دعماً وخدمات مباشرة، ويقدم المبررات المناسبة لهذا الطلب؛ و

ج. الطلب من سكرتارية البرنامج أن تنقل الملاحظات المشار إليها في الفقرة الفرعية (ب) إلى حكومة ولايات ميكرونيزيا الموحدة.

#### القرار (Decision B.25/7)

أوغندا: تعزيز قدرة المجتمعات المحلية على التكيف مع التغيرات المناخية من خلال الإدارة المتكاملة في مستجمعات الأمطار للمياه والموارد ذات الصلة في أوغندا (تصور المشروع؛ مرصد الصحراء الكبرى والساحل؛ UGA/RIE/Water/2015/1؛ 7494280 دولارا أمريكيا)

37. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. المصادقة على تصور المشروع حسبما تكمله الإيضاحات الواردة بشأنه في رد مرصد الصحراء الكبرى والساحل على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. الطلب من السكرتارية أن تقوم بإرسال الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة بالإخطار بقرار المجلس إلى مرصد الصحراء الكبرى، فضلا عن المسائل التالية:

(i) في مرحلة المقترح المتكامل، يجب تقديم معلومات أكثر تحديدا عن التغيرات المناخية التي يُقترح أن يعالجها المشروع، وكيف ستستهدف الإجراءات التدخلية المقترحة أوجه الضعف المحددة بالمناطق المستهدفة كل على حدة؛

(ii) يجب أن يواصل المقترح المتكامل تحليل العوامل المحددة التي حالت في الماضي دون تحقيق الإدارة المستدامة للأراضي / المياه، والتي شكلت عوامل أساسية للممارسات غير المستدامة، ومن ثم تشكل جزءا من الحالة الأساسية للمشروع، وتضمن توافق الإجراءات التدخلية المقترحة مع المعوقات والعوامل الأساسية؛

(iii) يجب أن يوضح المقترح المتكامل العلاقة بين مسودات الخطط القائمة لإدارة مستجمعات المياه وتدخلات التخطيط المقترحة على مستوى المجتمعات المحلية؛

(iv) نظرا للمخاطر الموصوفة، وحيث إن إجراءات تمحيص المخاطر أو تقييمات الآثار المناسبة ليست ممكنة بالنسبة للمشروعات الفرعية والأنشطة التي جرى تحديدها جزئيا، يعتبر المشروع ضمن الفئة باء، ويجب أن يقدم المقترح المتكامل خطة عامة للإدارة البيئية والاجتماعية للمشروع؛

د. الطلب من مرصد الصحراء الكبرى أن ينقل الملاحظات المشار إليها في الفقرة (ب) أعلاه إلى حكومة أوغندا؛

٥. تشجيع حكومة أوغندا على أن تقوم من خلال مرصد الصحراء الكبرى بتقديم مقترح مشروع متكامل يراعي الملاحظات المشار إليها في الفقرة الفرعية (ب).

#### القرار (Decision B.25/8)

مقترحات متكاملة من هيئات إدارة التنفيذ الوطنية

38. قامت رئيسة لجنة الاستعراض بتقديم المشروعات والبرامج المتكاملة التالية.

مقترحات صغيرة الحجم

الهند: الإجراءات والإستراتيجيات المراعية لتغير المناخ في منطقة شمال غرب الهيمالايا من أجل سبل كسب العيش للمجتمعات المحلية المعتمدة على الزراعة في المناطق المرتفعة (وثيقة مشروع متكاملة؛ البنك الوطني للزراعة والتنمية الريفية؛ IND/NIE/Coastal/2014/2؛ 969570 دولارا أمريكيا)

39. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. عدم الموافقة على وثيقة المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد البنك الوطني للزراعة والتنمية الريفية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. اقتراح أن يقوم البنك الوطني للزراعة والتنمية الريفية بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:

(i) وفقا لما طُلب أنفا، يجب أن يحدد المقترح الفئات المعرضة للمعاناة بشكل خاص (بين السكان المستهدفين المعرضين للمعاناة ككل)، وأن يبين كيفية أخذ آراء هذه الفئات بعين الاعتبار في تصميم المشروع؛

(ii) وفقا لما طُلب أنفا، يجب أن يقدم المقترح مزيدا من التفاصيل حول كيفية ضمان الاستدامة المالية لنتائج المشروع بعد انتهاء مدته، وخاصة كيفية إدماج أنشطته في برامج الحكومة لتكراره على نحو مستدام ماليا؛

(iii) في ضوء المخاطر البيئية والاجتماعية الحالية، يجب إعادة تصنيف المشروع المقترح ضمن الفئة باء، ويجب أن يبين المقترح بمزيد من التفصيل المخاطر البيئية والاجتماعية، وخاصة فيما يتعلق بتوفير الفرص والإنصاف، والفئات المهمشة والمعرضة للمعاناة، والمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة من أسباب القوة، وإعادة التوطين القسري؛

(iv) يجب أن ينص المقترح على الالتزام بالسياسة البيئية والاجتماعية للصندوق وأن يقدم خطة إدارة بيئية واجتماعية على مستوى المشروع، يتم تطبيقها على جميع أنشطة المشروع، وأن يبين الدور الإشرافي للبنك

الوطني للزراعة والتنمية الريفية في تنفيذ هذه الخطة. كما يجب أن يطرح المقترح آلية شاملة لمعالجة الشكاوى والمظالم؛ و

ج. الطلب من البنك الوطني للزراعة والتنمية الريفية نقل الملاحظات المشار إليها في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه إلى حكومة الهند.

#### القرار (Decision B.25/9)

مقترحات ذات حجم عادي

الهند: بناء قدرات التكيف لدى صغار صائدي الأسماك في الأراضي الداخلية في مواجهة تغير المناخ وتحقيق أمن سبل كسب العيش في ولاية مادها براديش، بالهند (الوثيقة المتكاملة للمشروع؛ البنك الوطني للزراعة والتنمية الريفية؛ IND/NIE/Food/2013/1؛ 1790500 دولار أمريكي)

40. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. الموافقة على وثيقة المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد البنك الوطني للزراعة والتنمية الريفية (البنك الوطني) على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. الموافقة على تمويل قيمته 1790500 دولارا أمريكيا لتنفيذ المشروع حسب طلب البنك الوطني؛ و

ج. تكليف السكرتارية بإعداد مسودة اتفاقية مع البنك الوطني للزراعة والتنمية الريفية بوصفه الهيئة الوطنية المسؤولة عن تنفيذ المشروع.

#### القرار (Decision B.25/10)

الهند: مشروعات حماية تنمية مستجمعات المياه من الآثار المناخية في ولايتي تاميل نادو وراجاستان (وثيقة مشروع متكاملة؛ البنك الوطني (NABARD)؛ IND/NIE/Food/2013/1؛ 1378010 دولارات أمريكية)

41. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. عدم الموافقة على وثيقة البرنامج المتكاملة كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد البنك الوطني للزراعة والتنمية الريفية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. اقتراح أن يقوم البنك الوطني بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:

(i) يجب أن يقدم المقترح معلومات أكثر وضوحا واتساقا فيما يتعلق بالنتائج والمخرجات والأنشطة، إذ مازال من غير الواضح ما الدور الذي سيلعبه المشروع في بعض الأنشطة المقترحة، "كصندوق الصيانة" على سبيل المثال، والمنتجات ذات الصلة بالتأمين، والأنشطة البديلة، وغيرها. بالإضافة إلى ذلك، يجب أن يعمل المقترح على تحقيق المزيد من المواءمة والاتساق بين وصف المشروع وأنشطته، وإطار النتائج، والموازنة المقترحة. وأخيرا، يجب أن يصحح المقترح التناقضات المتعلقة بتكاليف المشروع، ومن ثم يجب أن يضمن امتثال المقترح لسياسة صندوق التكيف بشأن الموازنة الخاصة بتكاليف التنفيذ ورسوم إدارة دورة المشروع؛

(ii) يجب أن يوفر المقترح معلومات إضافية منسقة فيما يتعلق بعملية التشاور، ويشدد على ضرورة مراعاة المجتمعات المحلية الأكثر معاناة، وقضايا المساواة بين الجنسين والاعتبارات الخاصة بالنظم القبلية والطوائف والطبقات في هذه العملية، وانعكاس احتياجات وآراء هذه الأطراف المعنية في اختيار الأنشطة المقترحة. ويجب إبراز الشواهد على مراعاة رغبات هذه الفئات من السكان في تصميم المشروع؛

(iii) يجب أن يقدم المقترح خطة إدارة بيئية واجتماعية على مستوى المشروع تتضمن آلية لتحديد المخاطر، بالإضافة إلى أية أنشطة إدارة لاحقة قد تكون ضرورية. ويجب أن تكون خطة الإدارة البيئية والاجتماعية متناسبة مع المخاطر التي تم تحديدها، وأن تتفق مع السياسة البيئية والاجتماعية. وأخيرا، يجب أن يؤكد المقترح أن الأنشطة التي تديرها الصناديق التابعة لصندوق التكيف ستكون مشروعا قائما بذاته، وأن الأنشطة التي ستم إدارتها بصورة مستقلة عن المشروع الذي يموله البنك الوطني، وإلا ينبغي أن تسري السياسة البيئية والاجتماعية لصندوق التكيف على البرنامج كاملا (مثلا، بما في ذلك الأنشطة التي يمولها البنك الوطني)؛

(iv) يجب أن يبرهن المقترح على أن الأنشطة المقترحة ستحقق أرباحا اقتصادية كافية لتطبيق التكنولوجيا فيما بين المجتمعات المحلية الريفية، وأنه سيؤدي إلى تغيير سلوكياتها الإنتاجية، حيث يستند إطار النتائج إلى افتراض أن المزارعين سيكونون "راغبين في تبني تكنولوجيات مرنة إزاء المناخ"، وأن يذكر أن هناك خطرا من "نقص القدرات والموارد لتطبيقها"؛ و

ج. الطلب من البنك الوطني للزراعة والتنمية الريفية نقل الملاحظات المشار إليها في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه إلى حكومة الهند.

القرار (Decision B.25/11)

الأردن: زيادة قدرة المجتمعات المحلية المتأثرة والفقيرة على مواجهة آثار تغير المناخ في الأردن من خلال تنفيذ مشروعات مبتكرة في قطاعي المياه والزراعة دعماً لجهود التكيف مع تغير المناخ (وثيقة البرنامج المتكاملة؛ وزارة التخطيط والتعاون الدولي؛ JOR/NIE/Multi/2012/1؛ 9226000 دولار أمريكي)

42. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. الموافقة على وثيقة البرنامج المتكاملة حسبما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد وزارة التخطيط والتعاون الدولي الأردنية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. الموافقة على تمويل قدره 9226000 دولار أمريكي لتنفيذ البرنامج حسب طلب وزارة التخطيط والتعاون الدولي الأردنية؛ و

ج. الطلب من السكرتارية وضع مسودة اتفاقية مع وزارة التخطيط والتعاون الدولي الأردنية بصفته هيئة إدارة التنفيذ الوطنية المعنية بهذا البرنامج. وينبغي أن تشمل هذه الاتفاقية ما يلي:

(i) التزام وزارة التخطيط والتعاون الدولي الأردنية بأنه خلال تنفيذ أنشطة البرنامج، ستم متابعة المخاطر البيئية والاجتماعية المحتملة المصاحبة لأنشطة إعادة استخدام المياه العادمة، وذلك وفقاً للسياسة البيئية والاجتماعية للصندوق؛

(ii) الالتزام في حالة تحديد أية مخاطر غير منظورة بأن يتم ادراج تدابير التخفيف ذات الصلة في خطة إدارة بيئية واجتماعية محدثة سيتم تنفيذها والإبلاغ عنها بشكل ملائم للمجلس من خلال تقارير الأداء السنوي للبرنامج.

#### القرار (Decision B.25/12)

المغرب: مشروع التكيف مع التغيرات المناخية في مناطق الواحات (ZO-ACCP) (وثيقة مشروع متكاملة؛ وكالة التنمية الفلاحية (ADA)؛ MAR/NIE/Agri/2013/1؛ 9970000 دولار أمريكي)

43. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. الموافقة على الوثيقة المتكاملة للمشروع حسبما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد وكالة التنمية الفلاحية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. الموافقة على تمويل قيمته 9970000 دولار أمريكي لتنفيذ المشروع حسب طلب وكالة التنمية الفلاحية؛ و

ج. تكليف السكرتارية بإعداد مسودة اتفاقية مع وكالة التنمية الفلاحية بوصفها الهيئة الوطنية لإدارة تنفيذ المشروع. وينبغي أن تشمل هذه الاتفاقية ما يلي:

(i) التزام من وكالة التنمية الفلاحية بأنه قبل القيام بأية إنشاءات أو أنشطة داخل موقع تافيلالت الذي يُصنف ضمن اتفاقية الأراضي الرطبة ذات الأهمية الدولية خصوصاً لكونها موائل للدواجن المائية (اتفاقية رامسار) ، فسيتم تقييم المخاطر البيئية والاجتماعية المحتملة وفقاً للسياسة البيئية والاجتماعية للصندوق؛ و

(ii) الالتزام بالقيام في حالة تحديد مخاطر ملموسة داخل الموقع بإدراج تدابير التخفيف ذات الصلة في أية خطة إدارة بيئية واجتماعية محدثة سيتم تنفيذها، والإبلاغ عنها بشكل كاف للمجلس من خلال تقارير الأداء السنوي للمشروع.

#### القرار (Decision B.25/13)

بيرو - التكيف مع آثار تغير المناخ على النظم الإيكولوجية الساحلية والبحرية ومصائد الأسماك في بيرو (وثيقة المشروع المتكاملة، الصندوق الاستثماري البيروفي للحدائق العامة الوطنية والمناطق المحمية؛ PER/NIE/Coastal/2015/1؛ 6950239 دولاراً أمريكياً)

44. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. عدم الموافقة على وثيقة المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد الصندوق الاستثماري البيروفي للحدائق العامة الوطنية والمناطق المحمية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- ب. اقتراح أن يقوم الصندوق الاستثماري البيروفي للحدائق العامة الوطنية والمناطق المحمية بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلاً عن المسائل التالية:

(i) يجب أن يبين المقترح مدى فاعلية التدابير الحالية المدرجة لمكافحة الإفراط في الصيد وأساليب الصيد غير المستدامة، والفجوات أو أوجه القصور القائمة في هذه التدابير، وكيف يمكن للمشروع معالجة هذه المسائل؛

(ii) من المستحسن أن تتخذ الجهة الداعمة للمشروع مزيداً من المشاورات المباشرة مع المجتمعات المحلية المستهدفة. ويجب أن تسترشد هذه المشاورات بالتطورات الأخيرة نظراً لأن آخر مشاورات تمت عام 2012؛ وينبغي أن يكون هناك تحليل مناسب للمجموعات المعرضة للمعاناة داخل المجتمعات المحلية، بما في ذلك النساء، ويجب أيضاً أن يراعي تصميم أنشطة المشروع احتياجات وأولويات هذه

للمجموعات على النحو المبين في المشاورات. بالإضافة إلى ذلك، يجب إضافة مؤشرات محددة خاصة بالنساء والفئات المعرضة للمعاناة قدر المستطاع؛

(iii) يجب أن يبين المقترح بصورة شاملة صيانة مخرجات المشروع، بما في ذلك الترتيبات والمسؤوليات المؤسسية، والموارد المالية، وكذلك المخرجات على مستوى المجتمعات المحلية، والتزام أصحاب المصلحة المعنيين/المجتمعات المحلية؛

(iv) يجب بيان تقييم المخاطر البيئية والاجتماعية، وكذلك الخطط الخاصة بآلية معالجة الشكاوى والمظالم، ويجب أن يظهر المقترح أن تقييمات الأثر البيئي المطلوبة التي سيتم تنفيذها ستلبي أيضا متطلبات السياسة البيئية والاجتماعية لصندوق التكيف، وأن يحدد مواعيد تحديث خطة الإدارة البيئية والاجتماعية وفقا لذلك؛

ج. الطلب من الصندوق الاستئماني البيروفي للحدائق العامة الوطنية والمناطق المحمية نقل الملاحظات المشار إليها في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه إلى حكومة بيرو.

#### القرار (Decision B.25/14)

##### التقيد بالسياسة البيئية والاجتماعية للصندوق

45. قالت رئيسة لجنة استعراض المشروعات والبرامج إن المشكلات المتعلقة بالتقيد بالسياسة البيئية والاجتماعية للصندوق هي إحدى القضايا التي دأبنا على تناولها عند مناقشة وثائق المشروعات والبرامج المقدمة. وأفادت رئيسة لجنة استعراض المشروعات والبرامج أن السكرتارية أبلغت اللجنة أنها على علم بهذه المسألة، وأنها أعدت مسودة وثيقة إرشادية لمساعدة هيئات إدارة التنفيذ على التقيد بالسياسة البيئية والاجتماعية للصندوق، وقد تم بالفعل تعميمها على هيئات إدارة التنفيذ في شكل مسودة، ووضعها في صيغتها النهائية بنهاية أبريل/نيسان 2015. واعتبرت اللجنة هذه الوثيقة مفيدة، واقترحت أن تقوم السكرتارية بنشرها على موقع الصندوق على شبكة الإنترنت، وتعميمها على السلطات المختصة المعنية، وأعضاء المجلس، وهيئات إدارة التنفيذ.

خيارات من أجل تحسين تتبع التغييرات المدخلة بين مختلف نسخ مقترحات المشروعات والبرامج

46. قالت رئيسة لجنة استعراض المشروعات والبرامج إن اللجنة ناقشت الحاجة للتتبع ردود وإجابات الجهات الداعمة للمشروعات على الأسئلة التي تنيرها كل من السكرتارية واللجنة، وذلك كما هو منصوص عليه في القرار (B.24/20). وطرحت السكرتارية ستة خيارات للجنة للنظر فيها، وساعدت اللجنة في مداولاتها بتقديم اقتراحات حول كيفية دمج عناصر الخيارات المختلفة معا.

47. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، وكذلك الغرض من مساعدة اللجنة بتتبع التغييرات التي أدخلت على النسخ السابقة من المقترحات التي نظرت فيها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. الطلب من الجهات الداعمة للمشروعات / البرامج تقديم مقترحاتها من خلال السكرتارية:

- (i) أن تكون هناك نسختين من وثيقة المقترح التي سيتم النظر فيها في اجتماع المجلس: الأولى كاملة، والثانية مبين فيها التغييرات التي أدخلت على نص المقترح المقدم في الاجتماع السابق للمجلس؛
- (ii) جدول للردود يبين متى وكيف قامت الجهة الداعمة للمشروع / البرنامج بمعالجة الملاحظات التي أبدتها المجلس في اجتماعه الأخير؛ و

ب. الطلب من لجنة استعراض المشروعات والبرامج أن تنتظر في اجتماعها الثامن عشر في الخبرات التي اكتسبتها في تنفيذ هذا القرار.

### القرار (Decision B.25/15)

*الاستفادة من مبررات مكافحة التغييرات المناخية لدى صندوق التكيف*

48. قالت رئيسة لجنة استعراض المشروعات والبرامج إن أحد أعضاء اللجنة قد أشار إلى أنه من المهم للصندوق أن يستفيد من مبررات المشروعات المتعلقة بالتغييرات المناخية حتى يمكن تسليط الضوء على خبرات الصندوق مع مشروعات وبرامج التكيف الملموسة للأطراف الفاعلة الدولية الأخرى التي تهتم كذلك بتغير المناخ. غير أنه للقيام بذلك، فمن الضروري أولاً أن تعد السكرتارية دراسة تحليلية عن كيف عالجت مقترحات المشروعات والبرامج التي وافق عليها المجلس مبررات التكيف مع التغييرات المناخية.

49. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف الطلب من السكرتارية أن تقدم لها في اجتماعها السابع عشر للنظر فيه دراسة تحليلية عن كيف عالجت مقترحات المشروعات والبرامج التي وافق عليها المجلس مبررات التكيف مع التغييرات المناخية، وخاصة على المستوى المحلي، وذلك استناداً إلى معايير الاستعراض والمراجعة التي وافق عليها المجلس.

### القرار (Decision B.25/16)

**البند 8 على جدول الأعمال: تقرير الاجتماع السادس عشر للجنة الأخلاقيات والشؤون المالية**

50. قدمت السيدة توف زيتستروم-غولدمان (السويد، الأطراف المدرجة في المرفق الأول)، نائبة رئيسة لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية، هذا التقرير إلى لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية، الوارد بمزيد من التفصيل في الوثيقة (AFB/EFC.16/8). وأوضحت أن رئيسة اللجنة، السيدة إيرينا هيلينا بينيدا أغيلار (هندوراس، مجموعة بلدان أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي)، ترأست الاجتماع في يومه الأول، لكنها اضطرت بعدئذ إلى العودة إلى عاصمة بلادها.

51. في اليوم الأول، رحّب الرئيس بالأعضاء الأربعة الجدد بالمجلس إلى لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية، وهم: السيدة أومارا تاجيفا (أذربيجان، أوروبا الشرقية)؛ والسيد ناريش شارما (نيبال، أقل البلدان نموا)؛ والسيد صامويلا لاغاتاكي (فيجي، الدول الجزرية الصغيرة النامية)؛ والسيدة توف زيتستروم-غولدمان نفسها.

#### تعديل إجراءات اعتماد الهيئات الصغيرة

52. أفادت السيدة توف زيتستروم-غولدمان عن نظر اللجنة لهذا البند.

53. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصياتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. الموافقة على إجراءات الاعتماد المبسطة المبينة في الوثيقة (FB/EFC.16/7/Rev.1)؛

ب. فيما يتعلق بأية إجراءات اعتماد مبسطة مقترحة، تكليف هيئة الاعتماد أن توصي بالحد النقدي المناسب، ووصف التدابير التعويضية السارية على هيئة إدارة التنفيذ الوطنية؛ و

ج. إعادة النظر في إجراءات الاعتماد المبسطة في الاجتماع الثامن والعشرين للمجلس.

#### القرار (Decision B.25/17)

#### تقييم الصندوق

54. أفادت أن لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية استمعت إلى عرض إيضاحي بالنتائج الأولية من ممثل إحدى الشركات التي أجرت التقييم. وأحاطت اللجنة علماً بالعرض الإيضاحي.

#### آليات معالجة الشكاوى

55. ذكرت أن مديرة السكرتارية أفادت عن شكوتين تم توجيه انتباه السكرتارية بشأنهما، وقد أحاطت اللجنة علماً بهذه المعلومات.

#### تنفيذ مدونة قواعد السلوك

56. أفادت أن الرئيس قد استرعى انتباه اللجنة إلى مدونة السلوك المنشورة على موقع الصندوق الإلكتروني؛ ولم تُطرح أية مسائل بخصوص هذا البند.

#### المسائل المالية

أ. المبادئ التوجيهية لتحويل أصول الكربون إلى أموال

57. أفادت أن ممثل القيم قدم عرضا إيضاحيا عن هذا البند.

58. بعد النظر في تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصياتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف الموافقة على إرشادات برنامج تحويل أصول الكربون إلى أموال المُتضمنة في الوثيقة (AFB/EFC.16/3).

#### القرار (Decision B.25/18)

ب. الموقف المالي للصندوق الاستثماني وتحويل شهادات خفض الانبعاثات إلى أموال

59. أفادت أن ممثل القيم قدم عرضا إيضاحيا عن هذا البند. وقد أحاطت اللجنة علما بهذه المعلومات.

ج. خطة العمل للسنة المالية 2016

60. أفادت أن مديرة السكرتارية عرضت خطة العمل الواردة في الوثيقة (AFB/EFC.16/5).

61. بعد النظر في تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصياتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف الموافقة على برنامج العمل وجدول العمل المؤقت المُتضمن في الوثيقة (AFB/EFC.16/5).

#### القرار (Decision B.25/19)

د. موازنات المجلس والسكرتارية والقيم للسنة المالية 2016

62. أفادت أن أحد ممثلي السكرتارية والقيم قدم الوثيقة رقم (AFB/EFC.16/6) التي توضح موازنتي المجلس والسكرتارية للسنة المالية 2016، والواردة في المرفق 4.

63. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصياتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف الموافقة، من الموارد المتوفرة لدى الصندوق الاستثماني التابع لصندوق التكيف، على:

أ. الموازنة المقترحة التي تبلغ 4049165 دولارا أمريكيا لتغطية تكاليف عمليات المجلس والسكرتارية خلال الفترة من 1 يوليو/تموز 2015 حتى 30 يونيو/حزيران 2016، والتي تتضمن: 2824165 دولارا أمريكيا مقابل الخدمات الإدارية التي قدمتها السكرتارية (الموازنة الرئيسية للسكرتارية، و 200 ألف دولار أمريكي مقابل خدمات التقييم العام (المرحلة الثانية)، و 460 ألف دولار أمريكي مقابل خدمات الاعتماد، و 565 ألفا من أجل برنامج التأهب (المرحلة الثانية)؛

ب. الموازنة المقترحة البالغة 669000 دولار أمريكي لخدمات القيم التي سيقدمها لصندوق التكيف في الفترة من 1 يوليو/تموز 2015 إلى 30 يونيو/حزيران 2016.

**القرار (Decision B.25/20)**

مسائل أخرى

64. أفادت السيدة توف زيتستروم-غولدمان أنه تم عرض خمس مسائل للنظر فيها تحت بند "مسائل أخرى"، كانت الأولى بناء على طلبها، والأربع الباقية بناء على طلب مديرة السكرتارية.

(أ) سياسة الصندوق الخاصة بالمساواة بين الجنسين

65. بعد النظر في تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف تكليف السكرتارية بإعداد تصنيف وتحليل لأية سياسات وإجراءات تتصل بالمساواة بين الجنسين لدى الصندوق للاسترشاد بها في الاجتماع السابع عشر للجنة.

**القرار (Decision B.25/21)**

(ب) التغييرات الجوهرية في مخصصات الموازنة المتاحة للمشروع في ملديف (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)

66. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصياتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. الطلب من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي تزويد السكرتارية بالمعلومات الضرورية بشأن تفاصيل الموازنة كي تتمكن من إجراء استعراض كامل للمشروع المنقح؛

ب. الطلب من لجنة استعراض المشروعات والبرامج أن تقوم في الفترة الفاصلة بين الاجتماعين الخامس والعشرين والسادس والعشرين للمجلس باستعراض التغييرات التي جرى إدخالها على تصميم المشروع، وأثرها على تحقيق نتائجه؛

ج. العودة إلى لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية فيما يتعلق بالتغييرات المقترحة في الموازنة بغرض اتخاذ قرار في الاجتماع السادس والعشرين للمجلس؛

د. الطلب من السكرتارية إبلاغ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن المجلس يتوقع أن تولي هيئات إدارة التنفيذ في أثناء مرحلة تصميم المشروع الاهتمام الواجب بجميع العوامل التي قد تؤثر في تصميم المشروع وموازنته.

**القرار (Decision B.25/22)**

(ج) تعديل نموذج تقرير أداء المشروع

67. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصياتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. إرسال رسالة إلى هيئات إدارة التنفيذ المعتمدة التي تتولى حالياً تنفيذ مشروعات/برامج، تطلب منها إبلاغ السكرتارية بأي دخل متحقق من الاستثمار من منحة الصندوق حتى الآن؛ وعرضها على لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية مصنفة حسب نوع هيئة إدارة التنفيذ (متعددة الأطراف؛ وإقليمية؛ ووطنية) في اجتماعها السابع عشر للنظر فيها؛
- ب. تقديم نموذج معدل لأداء المشروع، للنظر فيه من جانب المجلس خلال الفترة الفاصلة بين الاجتماعين، بحيث يتيح لهيئات إدارة التنفيذ الإبلاغ عن الدخل المتحقق من الاستثمار من منحة المشروع على أساس سنوي.

#### القرار (Decision B.25/23)

(د) تقارير عن تنفيذ المشروعات/البرامج: إريتريا

68. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصياتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. الموافقة على صرف الشريحة الثالثة من التمويل التي طلبها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي من أجل تنفيذ "برنامج التكيف مع تغير المناخ في قطاعي المياه والزراعة بمنطقة أنسيبا في إريتريا"، وذلك بمبلغ 2124702 دولار أمريكي؛ و
- ب. الطلب من القيم تحويل مبلغ 2124702 دولار أمريكي حسب المتفق عليه في جدول الصرف المدرج باتفاقية المشروع.

#### القرار (Decision B.25/24)

(هـ) تقارير عن تنفيذ البرنامج/المشروع: نيكاراغوا

69. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصياتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. الموافقة على صرف الشريحة الرابعة والأخيرة من التمويل التي طلبها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي من أجل تنفيذ مشروع "الحد من المخاطر وأوجه الضعف الناجمة عن الفيضانات والجفاف في مستجمعات المياه بنهر إيستيرو ريال، نيكاراغوا"، وذلك بمبلغ 362595 دولاراً أمريكياً؛ و
- ب. الطلب من القيم تحويل مبلغ 362595 دولاراً أمريكياً حسب المتفق عليه في جدول الصرف المدرج باتفاقية المشروع.

#### القرار (Decision B.25/25)

البند 9 على جدول الأعمال: القضايا المتبقية من الاجتماع الرابع والعشرين لمجلس إدارة صندوق التكيف

أ. مناقشة إستراتيجية بشأن الأهداف والمزيد من الخطوات من جانب الصندوق: الروابط والصلات المحتملة بين الصندوق وصندوق المناخ الأخضر

70. أشار الرئيس إلى أن العلاقة مع صندوق المناخ الأخضر تمثل مسألة أساسية بالنسبة لصندوق التكيف، وأن هناك خيارات متعددة لتعايش الصندوق مع صندوق المناخ الأخضر، مشيراً إلى أن المجلس يجب أن يعمل على تكوين رأي منفق عليه بحلول موعد مؤتمر الأطراف الحادي والعشرين في باريس (مؤتمر باريس للمناخ).

71. قدمت السيدة ستيفاني كوان (أمين صندوق المناخ الأخضر) عرضاً عاماً عن صندوق المناخ الأخضر، وبيّنت أن إنشائه جاء في إطار اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ كآلية لإعادة توزيع الأموال من البلدان المتقدمة إلى البلدان النامية بغرض مساعدة الأخيرة في جهودها للتكيف مع التغيرات المناخية والتخفيف من آثارها. وسيساند صندوق المناخ الأخضر المشروعات والبرامج والسياسات والأنشطة الأخرى في البلدان النامية الأطراف باستخدام نوافذ تمويل مواضيعية. وكان القصد منه أن يكون ركيزة للجهود الرامية لتعبئة تمويل للأنشطة المناخية بقيمة 100 مليار دولار سنوياً بحلول عام 2020، وأنه يقع مقره في مدينة سونغدو الجديدة بإقليم إنشيون بجمهورية كوريا.

72. وقد نظم صندوق المناخ الأخضر مؤتمر لإعلان التبرعات في نوفمبر/تشرين الثاني 2014 تمكن من خلاله من تعبئة تبرعات بقيمة 10.2 مليار دولار، وتمثل الغرض منه في الموافقة على مقترحات التمويل بحلول موعد مؤتمر الأطراف في باريس. ويهدف ذلك إلى توزيع أموال صندوق المناخ الأخضر بالتساوي بين أنشطة التكيف والتخفيف. وستُخصص نسبة 50 في المائة من المبلغ المخصص لأنشطة التكيف لصالح الدول الجزرية الصغيرة النامية، وأقل البلدان نمواً، والبلدان الأفريقية.

73. وأكدت السيدة كوان على أن صندوق المناخ الأخضر يسعى إلى أن يكون هيئة بسيطة وأقل ترهلاً، حيث يقتصر عمله مع الشركاء الذين يتمتعون بالخبرة المناسبة. وقد اعتمد صندوق المناخ الأخضر مجموعة أولى من سبع هيئات: تم اعتماد خمس منها بسرعة نظراً لأنها معتمدة بالفعل لدى صندوق التكيف. وإذا رغب صندوق التكيف في التقدم بطلب للاعتماد، فسيتم وضعه على المسار الدولي، غير أنه لن يكون مؤهلاً لإجراءات التأهيل السريعة. ويغطي الاعتماد كلا من المتطلبات المالية والتعاقدية وسياسات الإجراءات الوقائية البيئية والاجتماعية. وتتألف عملية الاعتماد من ثلاث مراحل، وثمة رسم للاعتماد يتفاوت حسب الظروف من هيئة إلى أخرى.

74. طرحت ممثلة السكرتارية سيناريوهين للروابط والصلات بين صندوق التكيف وصندوق المناخ الأخضر التي يسعى المجلس لبحثها (القرار B.25-9/25). ويرد وصف هذين السيناريوهين وسيناريوهات أخرى بشكل تام في الوثيقة (AFB/B.25/Inf.6). وأدرجت المنافع التي تعود على صندوق المناخ الأخضر من وجود صندوق التكيف، والتي تتضمن أن صندوق التكيف كيان قائم يؤدي وظائفه بصورة كاملة، ولديه جهاز إداري صغير وموظفون متمرسون، ويركز عمله حصرياً على المشروعات الأصغر حجماً ويعمل في سياق محلي، واستثماراته في الوقت والموارد في عمله مع هيئات إدارة التنفيذ الوطنية، فضلاً عن شبكة الممارسين التي تمكن من بنائها لهيئات إدارة التنفيذ الوطنية، والمساندة الموجهة لها في عملية الاعتماد وإجراءات إعداد المشروعات / البرامج من خلال برنامج التأهب التابع للصندوق. ووصفت المعايير المالية والتعاقدية للصندوق، وكذلك سياسات

إجراءاته الوقائية البيئية والاجتماعية، كما شددت على تركيز الصندوق على الشفافية والمساءلة، فضلا عن وجود آليات راسخة لتقديم المنح.

75. من بين المجالات التي قد يعمل الصندوقان معا فيها: إجراءات الاعتماد، والإدارة القائمة على النتائج، والتأهب، وإعداد قائمة بالمشروعات / البرامج الجاهزة للتمويل أو التنفيذ. وأحد النهج هنا قد يتمثل في أن يسند صندوق المناخ الأخضر إلى صندوق التكيف المشروعات "الصغرى" (وفقا لصندوق المناخ الأخضر) التي قد تكون مرهقة نوعا ما له. وثمة خيار مواز آخر يتمثل في أن يسند صندوق المناخ الأخضر وظيفة الاعتماد إلى صندوق التكيف، وذلك في ضوء الخبرة الواسعة التي يتمتع بها الأخير.

76. قال أحد أعضاء المجلس إن هناك عددا من القضايا القانونية المعقدة التي ينبغي حلها بغض النظر عن شكل التعاون بين الصندوقين. فعلى سبيل المثال، فإن البنك الدولي هو القيم على الصندوقين. وكذلك، هناك بعض الأفراد، وأنا من بينهم، أعضاء في مجلسي إدارة الصندوقين، وهو ما قد يشكل تضاربا في المصالح. ورأى عضو آخر أن هذا الأمر واضح وجلي؛ فالصندوق يتمتع بخبرات واسعة، ولا شك في أن ذلك سيعود بالنفع على صندوق المناخ الأخضر، مشيرا إلى أنه لا حاجة لاعتماد صندوق التكيف من جانب صندوق المناخ الأخضر، والأفضل بدلا من ذلك هو التوقيع على اتفاقية أو مذكرة تفاهم بينهما. كما شدد أعضاء آخرون على حجم المعرفة التي يتمتع بها الصندوق والتي تميزه عن غيره، وأكدوا على ضرورة أن يواصل العمل في تخصصه وألا يحاول أن يحل محل الهيئات الأخرى في تخصصاتها.

77. رأى عدة أعضاء أن ثمة توافقا في الآراء بين الأطراف المعنية بالتصدي لتغير المناخ بأنه سيتم حتما توجيه الأموال المتاحة في المستقبل إلى صندوق المناخ الأخضر، وليس إلى أية هيئات أخرى. وسيتعين على مجموعة العمل المعنية بتعبئة الموارد أن تقرر ما إذا كان صندوق المناخ الأخضر سيكون مصدرا لتدفق الإيرادات بالنسبة للصندوق. وإذا كان الأمر كذلك، فلعل من الضروري حينئذ أن يسعى الصندوق للاعتماد لدى صندوق المناخ الأخضر، لكن ذلك ينطوي على مخاطر ومنافع في الوقت ذاته. وذكر أحد الأعضاء أنه من مسوغات إنشاء صندوق المناخ الأخضر ضرورة أن يكون هناك تكامل بينه وبين الهيئات الأخرى المعنية بتمويل الأنشطة المناخية.

78. ورأى المجلس أن عليه أن يقدم مبررات قوية بالنسبة للقيمة المضافة التي يقدمها، وذلك على أساس منجزاته الملموسة التي يحق له أن يعتز بها. وثمة حاجة كذلك لتحسين جهوده للتوعية والتواصل مع الآخرين. وأشار الرئيس إلى أن أعضاء المجلس المعينين في مجلس إدارة صندوق المناخ الأخضر أيضا يمكن أن يكونوا مصدرا للمعلومات وقناة لشرح مبررات الصندوق. وأضاف أنه نظرا لأن العديد من أعضاء المجلس لهم زملاء بمجلس إدارة صندوق المناخ الأخضر، فمن الممكن حثهم على المساعدة في بيان وجهة نظر الصندوق.

79. رأى البعض أيضا أن محاولة تقرير أي سبل التعاون التي يفضلونها أمر سابق لأوانه حاليا، إذ يلزم إجراء المزيد من الحوار مع كل من صندوق المناخ الأخضر واللجنة الدائمة المعنية بالتمويل.

80. قرر مجلس إدارة صندوق التكيف الطلب من:

أ. أن يقوم رئيس المجلس ونائبه، بناء على القرار (B.24-25/9) والمناقشات التي جرت في الاجتماع الخامس والعشرين لمجلس إدارة صندوق التكيف، ببدء مشاورات مع اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل والشروع في حوار مع مجلس إدارة صندوق المناخ الأخضر حول الروابط والصلات المحتملة بين الصندوقين، والطلب من مجلس إدارة صندوق المناخ الأخضر أن ينظر في مسألة التكامل بينهما في أسرع وقت ممكن؛

ب. أن تعد السكرتارية، بالتعاون مع القيم وحسب الاقتضاء، وثيقة للمجلس للنظر فيها في اجتماعه السادس والعشرين تتضمن مزيداً من التحليل للجوانب القانونية والتشغيلية والمالية بشأن آثار مختلف الروابط والصلات مع صندوق المناخ الأخضر؛

ج. أن تناقش السكرتارية مع سكرتارية صندوق المناخ الأخضر الأنشطة الملموسة لبدء التعاون بينهما، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر المجالات التالية:

(i) مساندة التأهب، بما في ذلك تنظيم أنشطة مشتركة كحلقات عمل أو حلقات دراسية في المناطق المعنية؛

(ii) الإدارة القائمة على النتائج؛

(iii) الاعتماد؛

(iv) تحديد المشروعات / البرامج؛

د. الطلب من الرئيس والسكرتارية أن يرفعا تقريراً إلى المجلس في اجتماعه السادس والعشرين عن التقدم الذي تحقق في النقاط الواردة في الفقرات الفرعية 1 إلى 3 أعلاه.

## القرار (Decision B.25/26)

ب. تنفيذ برنامج التأهب؛

81. قدمت ممثلة السكرتارية الوثيقة رقم (AFB/B.25/5) التي تتضمن تقريراً مرحلياً عن سير العمل بشأن المرحلة الأولى من برنامج التأهب ومقترحة للمرحلة الثانية. وقالت إنه تم إعداد وتنفيذ المرحلة الأولى من البرنامج من خلال ثلاثة أنشطة رئيسية: الحلقات الدراسية وحلقات العمل الإقليمية، والتعاون من خلال شبكة الإنترنت وتبادل المعرفة، والمنح فيما بين بلدان الجنوب. وقد تم تنفيذ ست حلقات دراسية منذ بدء البرنامج، ويجري حالياً التخطيط لعقد حلقة عمل نهائية في ويندهوك بناميبيا خلال الفترة من 18 إلى 20 مايو/أيار 2015، وذلك بالتعاون مع مؤسسة هاينرش بول وحكومة ناميبيا ومؤسسة ناميبيا لبحوث الصحراء. ويمكن حالياً الاطلاع على ملخصات لجميع الحلقات الدراسية التي نظمها صندوق التكيف، بالإضافة إلى مواد العروض الإيضاحية على موقعه على شبكة الإنترنت. ومن بين المسائل الرئيسية التي أبرزتها هيئات إدارة التنفيذ الوطنية المعتمدة أنه في حين تعد المنحة المقدمة لوضع تصور المشروع مفيدة، فإن سقف تمويلها البالغ 30 ألف دولار أمريكي غير كاف للقيام بجميع الجوانب المتعلقة

بإعداد المقترح. وفي إطار برنامج التأهب، عملت السكرتارية مع شبكة معارف التنمية والمناخ على إنشاء موقع على شبكة الإنترنت معني بالتأهب لتمويل الأنشطة المناخية بغرض إتاحة أفضل الممارسات، والأخبار، والمقالات، والروابط إلى الموارد والفرص لتبادل الخبرات والتجارب. وتمت الموافقة على تعاون فيما بين بلدان الجنوب لكل من مركز المتابعة الإيكولوجية: نيابة عن كابو فيردي وتشاد والنيجر؛ ووزارة الموارد الطبيعية الرواندية نيابة عن بروندي. كما قدم برنامج التأهب المساندة لتنفيذ السياسة البيئية والاجتماعية للصندوق في كل من الحلقات الدراسية وحلقات العمل، وتم إعداد وثيقة إرشادات ويجري حاليا وضع اللمسات الأخيرة عليها.

82. وقالت إن برنامج التأهب أسفر عن حدوث زيادة في: عدد طلبات الاعتماد كهيئات إدارة تنفيذ وطنية أو إقليمية؛ وعدد المقترحات المقدمة من هيئات إدارة التنفيذ الوطنية؛ وعدد الشراكات مع المنظمات الأخرى، فضلا عن تسليط الضوء على أهمية الصندوق باعتباره هيئة رائدة في مجال التأهب لتمويل الأنشطة المناخية، وخلق مجموعة ممارسين فيما بين هيئات إدارة التنفيذ الوطنية والإقليمية. وستبني المرحلة الثانية من البرنامج على النجاح الذي تحقق بالفعل. وسيساند المكون الأول هيئات إدارة التنفيذ المعتمدة من خلال: حلقات دراسية تمهيدية لهيئات إدارة التنفيذ المعتمدة حديثا، والتعلم من النظراء، والمنح الصغيرة لبناء القدرات لإدارة المخاطر البيئية والاجتماعية، والمساعدات المقدمة لوضع تصور المشروعات. وسيتيح المكون الثاني: الممارسات المجتمعية والتدريب؛ وتدعيم المتابعة على المستوى القطري؛ والحلقات الدراسية المشتركة، والدخول في شراكات مع منظمات أخرى. وستتمثل مجالات التركيز في العام المقبل في عقد حلقات دراسية في مناطق غرب أفريقيا، وشمال أفريقيا والشرق الأوسط، وشرق أفريقيا ووسطها. وسيساند المكون الثالث البلدان التي تسعى إلى الاعتماد من خلال: المنح فيما بين بلدان الجنوب، والحلقات الدراسية بشأن التأهب لمواجهة التغيرات المناخية، والأدوات الجديدة ووثائق الإرشادات؛ في حين سيتمثل المكون الرابع في إدارة المعرفة من خلال مواصلة تقديم المساندة للموقع الإلكتروني للتأهب لتمويل الأنشطة المناخية، ودراسات الحالات الخاصة بتمويل أنشطة التكيف في مشروعات الصندوق، فضلا عن الدروس المستفادة.

83. تم الإعراب عن تأييد برنامج التأهب، وساد شعورٌ بأن هذه المبادرات ستدعم أهداف الصندوق. ومن المأمول بفضل هذا الدعم أن تتوفر لدى جميع البلدان المؤهلة هيئات إدارة تنفيذ وطنية خاصة بكل منها. إلا أنه أُشير إلى أن مساندة إجراءات الاعتماد في إطار المكون الثالث من المرحلة الثانية ينبغي أن تنطوي على ترتيبات لاعتماد هيئات إدارة تنفيذ وطنية صغيرة، وألا تقتصر حلقات العمل التي تنظمها السكرتارية على البلدان التي لديها هيئات إدارة تنفيذ وطنية فحسب، ولكن ينبغي أن تُعقد أيضا في البلدان التي لا تتوفر لديها مثل هذه الهيئات، حيث إن الأخيرة تحتاج بشكل خاص للمساندة في إنشاء هيئات إدارة تنفيذ وطنية خاصة بها.

84. استمع المجلس لعرض إيضاحي من ممثل الوكالة الألمانية للتعاون الفني عن خبراتها في مجال تمويل التأهب لمواجهة التغيرات المناخية، والأدوات التي طورتها للتصدي لهذه المشكلة. وقال ممثل الوكالة إن العوامل الأساسية للنجاح تتمثل في: العمل الجماعي، والاستعداد، والدعم الجيد. وفي إطار مساندة تمويل التأهب لمواجهة التغيرات المناخية، قدمت الوكالة الألمانية للتعاون الفني دعما طويل الأجل مع وجود دائم في البلدان المعنية يشكل دعما يتناسب مع احتياجات كل بلد، ويبني على القدرات الوطنية. ويمكن للوكالة أن تتبادل ثلاثة دروس مستفادة من تجربتها. الأول أن تمويل الأنشطة المناخية يعني فتح آفاق جديدة أمام كل من

المؤسسات والأفراد. وعند العمل مع هيئات إدارة التنفيذ الوطنية، فإن ذلك يعني قائمة طويلة من الإجراءات الواجب اتخاذها من جانب مجموعات صغيرة من الموظفين المتقنيين الذين تعد المهمة جديدة وغير واضحة بالنسبة لهم، مع عملهم تحت ضغوط كبيرة. والدرس الثاني هو أن الحصول المباشر على الموارد يمكن أن يكون عاملاً محفزاً لتطوير القدرات الوطنية وتعزيز التنمية المؤسسية. أما الدرس الأخير فهو أنه بالرغم من صعوبة قياس الآثار المنظورة لإجراءات التكيف، فهو أمر مهم للغاية من أجل تحسين النتائج. ويتمثل التحدي في ضرورة أن تكون نتائج مشروعات التكيف قابلة للقياس، وذلك حتى يمكن: المقارنة فيما بينها، واتخاذ خيارات حكيمة بشأن المشروعات، ونشرها بسهولة.

85. وطُرح سؤال على ممثل الوكالة الألمانية للتعاون الفني عما إذا كانت الوكالة تنتظر هيئات إدارة التنفيذ الوطنية لطلب المساعدة منها أو أنها تعمل بصورة استباقية. أجاب بأن الوكالة تقدم المساعدة عندما تتلقى طلباً بذلك.

86. قرر مجلس إدارة صندوق التكيف الموافقة على المرحلة الثانية من برنامج التأهب كما هو مبين في الوثيقة (AFB/B.25/5)، بإجمالي تمويل قدره 965 ألف دولار أمريكي، منها تمويل قدره 565 ألفاً سيتم تحويلها إلى موازنة السكرتارية، و 400 ألف دولار سيتم تجنبها من موارد الصندوق الاستثماري التابع لصندوق التكيف من أجل المنح الصغيرة لهيئات إدارة التنفيذ الوطنية.

#### القرار (Decision B.25/27)

#### ج. المسائل المتعلقة بالمشروعات والبرامج الإقليمية

87. قدمت ممثلة السكرتارية الوثيقة رقم (AFB/B.25/Rev.1) التي تتضمن موجزاً عن المشاورات التي جرت عبر البريد الإلكتروني وفقاً للقرار (B.24/30) بشأن البرنامج التجريبي المعني بالمشروعات والبرامج الإقليمية. وشهدت المشاورات طرح عدد كبير من الأفكار المفيدة حول المشروعات الإقليمية، وتراوح التمويل اللازم لذلك ما بين 3 ملايين دولار أمريكي إلى 250 مليوناً، ووفرت ثروة من المعلومات وخاصة حول: وفورات الحجم، ودرجة تعقد المشروعات والبرامج الإقليمية، وتنوع الظروف، وزيادة التنسيق اللازم لهذه المشروعات والبرامج، ومستوى التمويل والتحديات المصاحبة لقرارات التمويل. كما اقترح مركز وشبكة تكنولوجيا المناخ أن يستخدم صندوق التكيف المساعدة الفنية للمركز والشبكة لمساعدة البلدان في الاستعداد لتنفيذ مشروعات الصندوق بنجاح، أو ضرورة نقادي الازدواجية وتعظيم التعاون الوثيق بين أنظمة إدارة المعرفة لدى كل من صندوق التكيف ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ.

88. أعربت هيئات إدارة التنفيذ عن قلقها بشأن استثمار مواردها الذاتية لإعداد مقترحات إقليمية تفصيلية. ولمعالجة هذه المسألة، اقترح أن ينظر المجلس في تقديم منح لوضع مشروعات إقليمية تصل قيمة الواحدة إلى 100 ألف دولار أمريكي. ثم حدد البرنامج المقترح الذي يركز على: الأمن الغذائي، والحد من مخاطر الكوارث الطبيعية وأنظمة الإنذار المبكر، وإدارة الموارد المائية العابرة للحدود؛ والابتكار في تمويل أنشطة التكيف. وبلغت قيمة نافذة التمويل المقترحة: ما يصل إلى 14 مليون دولار أمريكي لمشروع / برنامج واحد، وما يصل إلى 5 ملايين دولار أمريكي لثلاثة مشروعات / برامج. كما يمكن أن يقدم البرنامج التجريبي منحا لوضع المشروعات تصل قيمة الواحدة إلى 100 ألف دولار أمريكي لعشر من أفكار المشروعات/البرامج، أي ما يصل معاً

إلى مليون دولار أمريكي. وستكون هناك عملية من ثلاث خطوات: مقترح جديد واختياري سابق لوضع تصور المشروع، ومقترح تصور المشروع، ومقترحات متكاملة. ويمكن صرف ما يصل إلى 20 ألف دولار عند المصادقة على المقترح السابق لوضع تصور المشروع، على أن يُصرف الجزء المتبقي من منحة إعداد المقترح عند المصادقة على مقترح تصور المشروع.

89. لاحظ البعض أنه من غير الواضح لماذا لا يتم إدراج إمكانية الدخول في شراكة مع هيئات إدارة التنفيذ الوطنية أو المؤسسات الوطنية الأخرى إلا في الترتيبات الإدارية عندما يكون ذلك ممكناً. وأشار إلى أن السبب في هذا المقترح هو أن الصندوق بحاجة إلى حافظة من المشروعات والبرامج الإقليمية، إلا أن المقترح يمكن أن يكون أكثر طموحاً. علماً بأنه ثمة صناديق أخرى لديها حوافز كهذه منذ وقت طويل. وبالرغم من أن صندوق التكيف يحتل مكان الصدارة في أنشطة التكيف، فإن الوثيقة لا تعكس ذلك.

90. طلب الرئيس من الأعضاء الذين قام بمدخلات العمل مع السكرتارية لتتقيد الوثيقة.

91. وفيما بعد، قدمت ممثلة السكرتارية وثيقة منقحة عالجت فيها مخاوف الأعضاء (AFB/B.25/6/Rev.2).

92. قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. الموافقة على البرنامج التجريبي المعني بالمشروعات والبرامج الإقليمية، كما هو مبين في الوثيقة (AFB/B.25/6/Rev.2)؛

ب. تحديد سقف قدره 30 مليون دولار أمريكي للبرنامج؛

ج. الطلب من السكرتارية إصدار دعوة لتقديم مقترحات المشروعات والبرامج الإقليمية للمجلس للنظر فيها في اجتماعه السادس والعشرين؛ و

د. الطلب من السكرتارية مواصلة المناقشات مع مركز وشبكة تكنولوجيا المناخ، خلال تنفيذ البرنامج التجريبي المعني بالمشروعات والبرامج الإقليمية، لتفعيل الخيار الثاني لتحقيق التضافر والتآزر بشأن إدارة المعرفة الذي اقترحه المركز، والدرج في المرفق الثالث من الوثيقة (AFB/B.25/6/Rev.2).

### القرار (Decision B.25/28)

البند 10 على جدول الأعمال: المسائل المثارة من الدورة العشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (COP 20) والدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو (CMP 10)

93. قالت مديرة السكرتارية إن القرارين رقمي (1/CMP.10) و (2/CMP.10) يتضمنان عدد الطلبات المقدمة إلى المجلس. وفي القرار (1/CMP.10)، طلب من المجلس أن يقوم، في تقاريره المستقبلية إلى مؤتمر الأطراف، بتوضيح تأثير تذبذب سعر شهادات خفض الانبعاثات المعتمدة، وأثره على الموارد المتاحة للصندوق. كما قرر الاجتماع العاشر لمؤتمر الأطراف

أن يمدد حتى يونيو/حزيران 2017 الترتيبات المؤقتة مع سكرتارية مجلس إدارة صندوق التكيف والقيم على صندوق التكيف، لكنه طلب من المجلس أيضا مواصلة عمله بشأن تحديد الخيارات الخاصة بالترتيبات المؤسسية الدائمة للسكرتارية والقيم.

94. حث القرار (2/CMP.10) المجلس على النظر بوجه خاص فيما يلي: حجم الموارد؛ والتقديرات الدورية للموارد اللازمة؛ واستمرار استعراض حالة المشروعات. كما سينظر في الخيارات المتعلقة بتناول تنوع مصادر إيرادات صندوق التكيف؛ وسيُنظر أيضا في إطار برنامج للتأهب في الخيارات التالية من أجل تعزيز طرق الوصول المباشر إلى موارد صندوق التكيف: إستراتيجيات تدعيم الأطر المؤسسية الموجهة لمساعدة البلدان النامية على اعتماد المزيد من هيئات إدارة التنفيذ الوطنية أو الإقليمية لدى صندوق التكيف؛ وضمان أن تقوم هيئات إدارة التنفيذ الوطنية المعتمدة بتعزيز وتسهيل وصولها إلى صندوق التكيف، بما في ذلك بالنسبة للمشروعات والبرامج صغيرة الحجم. وطلب من صندوق التكيف أيضا النظر في خيارات من أجل وضع روابط تشغيلية، حسب الاقتضاء، بين الصندوق والهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية.

95. طلب من الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها الرابعة والأربعين بدء الاستعراض الثالث لصندوق التكيف، ورفع تقرير بهذا الشأن إلى مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو في دورته الثانية عشرة، بغرض أن يضطلع مؤتمر الأطراف بهذا الاستعراض في دورته الثالثة عشرة. وطلب من المجلس أيضا أن يدرج في تقريره إلى الاجتماع الحادي عشر لمؤتمر الأطراف معلومات عن التقدم المحرز فيما يتعلق بالمسائل المشار إليها في الفقرات 3 - 6 من القرار (2/CMP.10).

96. أبلغت مديرة السكرتارية المجلس أنه تمت بالفعل تلبية العديد من الطلبات التي تقدم بها مؤتمر الأطراف. وقد حدد المجلس أهداف تعبئة الموارد في حدود 80 مليون دولار أمريكي سنويا لعامي 2014 و 2015. وبلغت الموارد التي تمت تعبئتها لعام 2014 ما قيمته 62.3 مليون دولار أمريكي، ولا يشمل ذلك المساهمة الأخيرة التي تلقاها الصندوق من حكومة لكسمبرغ. كما استعرض المجلس بصورة منتظمة حالة المشروعات من خلال التقارير التي تصل إليه من السكرتارية والقيم، ونظر في إطار برنامج للتأهب في أنشطة تدعيم الأطر المؤسسية بغرض تعزيز اعتماد هيئات إدارة التنفيذ، وقد وافق على عملية اعتماد مبسطة لهيئات صغيرة، فضلا عن إحدى هيئات إدارة التنفيذ الوطنية المعتمدة ضمن هذه العملية. وقد اتخذ المجلس كذلك إجراءات بغرض تعزيز الروابط والصلات مع الهيئات الأخرى بموجب الاتفاقية، منها على سبيل المثال صندوق المناخ الأخضر ولجنة التكيف ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ.

97. أوضح ممثل لأمانة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية الإطار الزمني لتقديم تقرير المجلس إلى الاجتماع الحادي عشر لمؤتمر الأطراف. وقال إنه يجب تقديم جميع الوثائق المرفوعة إلى الاجتماع الحادي عشر إلى أمانة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية، وأن تكون جاهزة للترجمة، بحلول 17 سبتمبر/أيلول 2015. إلا أنه نظرا لأن الأمانة ستحتاج لتجهيز تقرير المجلس بحيث يكون في شكل مقبول للاجتماع الحادي عشر لمؤتمر الأطراف، فسينبغي لمجلس إدارة صندوق التكيف أن يرفع تقريره إليها بنهاية شهر أغسطس/آب.

98. قال رئيس المجلس إنه لكي يتمكن من الوفاء بهذه المواعيد النهائية، فسيتم تعميم مسودة التقرير على أعضاء المجلس للتعليق عليها بنهاية شهر يوليو/تموز 2015، أو الأسبوع الأول من شهر أغسطس/آب 2015.

99. قرر مجلس إدارة صندوق التكيف الطلب من السكرتارية مراعاة القرارين رقمي (1/CMP.10) و (2/CMP.10) عند إعداد تقرير صندوق التكيف ورفعته للاجتماع الحادي عشر لمؤتمر الأطراف؛ وسيوافق مجلس إدارة صندوق التكيف عليه في الفترة الفاصلة بين الاجتماعين.

#### القرار (Decision B.25/29)

#### البند 11 على جدول الأعمال: الاتصالات والتوعية

100. ذكرت ممثلة السكرتارية أنه وفقا لإستراتيجيات الاتصالات، فإن السكرتارية استمرت في توفير مواد الدعاية والتواصل لبيان مسيرة الصندوق على نحو واضح ومقنع وذلك في شكل رقمي ومطبوع. واستمرت السكرتارية في ترجمة هذه المواد إلى اللغتين الإسبانية والفرنسية، وتضمنت عناصر اتصالات جديدة أفلام فيديو مصغرة بعنوان "التأهب لتمويل الأنشطة المناخية" حول طريقة الوصول المباشر إلى موارد الصندوق (باستخدام مقابلات أجراها موظفو الاتصالات خلال الحلقة الدراسية التي أجريت لبرنامج التأهب في واشنطن العاصمة عام 2014)، وموقعا جديدا على شبكة الإنترنت للصندوق، وقصة إعلامية عن التكيف في هندوراس. وتتوفر لدى المجلس حاليا مجموعة من المواد لمساندة تعبئة الموارد وأنشطة التوعية الأخرى؛ كما تتوفر لدى الصندوق كذلك مجموعة من الوسائط الإعلامية، تم نشرها جميعا على موقع الصندوق على شبكة الإنترنت. وترسل السكرتارية حاليا نشرة إخبارية إلكترونية دورية إلى قائمة تضم أكثر من 1000 داعم ومتابع عبر البريد الإلكتروني.

101. استمرت السكرتارية في تدعيم العلاقات الإيجابية مع وسائل الإعلام الرئيسية، ومع المؤسسات في القطاع الخاص. كما قدمت دعما في مجال الاتصالات في المناسبات التي حضرتها، وشمل ذلك مواد التوعية، ونقاط الحديث والكلمات، والترتيب لإدراج الأعضاء المرتبطين بالصندوق في حلقات النقاش، وتوفير وسائل تواصل اجتماعي وتواصل مع وسائل الإعلام، وتنظيم المعارض.

102. واصلت السكرتارية نشاطها بشأن قنوات التواصل الاجتماعي. ومنذ صيف عام 2013، ازداد عدد المتعاملين مع صفحة تويتر بأكثر من 560 في المائة، وذلك من 498 إلى 3273، كما ازداد عدد المتعاملين مع صفحة فيسبوك بأكثر من 4 آلاف في المائة، وذلك من 271 إلى 10493.

103. واصلت السكرتارية تنفيذ إستراتيجيتها الخاصة بالاتصالات والتوعية لبرنامج التأهب بشأن تمويل الأنشطة المناخية، وذلك بالاشتراك مع شبكة معارف التنمية والمناخ. وعمل العديد من الاستشاريين على تعزيز المواقع الإلكترونية للصندوق، واستمرار تقيدها بمتطلبات الأمن والمحتوى لمجموعة البنك الدولي.

104. أخذ المجلس علما بالعرض الإيضاحي للسكرتارية.

#### البند 12 على جدول الأعمال: المسائل المالية

أ. الوضع المالي للصندوق الاستئماني التابع لصندوق التكيف وعملية تحويل شهادات خفض الانبعاثات المعتمدة إلى أموال

105. قدم ممثل القيم تقريراً عن أنشطة القيم منذ الاجتماع الأخير والوضع المالي للصندوق الاستثماري التابع لصندوق التكيف. وأشار إلى تمديد خدمة القيم لعامين آخرين، وتعديل شروط الخدمة لتغطي تحويل شهادات وحدات الكميات المخصصة (AAUs) وشهادات وحدات خفض الانبعاثات (ERUs) إلى أموال. وبنهاية شهر فبراير/شباط 2015، بلغ إجمالي إيرادات صندوق التكيف 471.9 مليون دولار أمريكي، منها 190.9 مليون دولار أمريكي من مبيعات شهادات خفض الانبعاثات، و 277.2 مليون دولار أمريكي من التبرعات (و 3.7 مليون دولار أمريكي في شكل دخل من الاستثمار). وفي بداية الاجتماع، بلغ إجمالي التمويل متاح من أجل قرارات الموافقة على المشروعات والبرامج الجديدة 177.0 مليون دولار أمريكي. وأفاد ممثل القيم أن مبيعات شهادات خفض الانبعاثات ستتواصل بين الحين والآخر، وأنه تم إبرام اتفاقيات تبرع، ولا يزال هناك تعهدان مستحقا السداد. وفي الربع السابق، باع القيم 1.26 مليون طن وبلغت حصيلة المبيعات التي حققها 3.2 مليون دولار أمريكي. وبلغ متوسط السعر المتحقق في هذا الربع حوالي 2.24 يورو للطن، وهو أعلى بدرجة كبيرة عن سعر بيع شهادات خفض الانبعاثات في الأسواق. ومنذ 31 ديسمبر/كانون الأول 2014، أفاد القيم أنه تم إبرام اتفاقي تبرعات مع كل من لكسمبرغ وفرنسا.

106. أحاط مجلس إدارة صندوق التكيف علماً بالتقرير الذي قدمه القيم.

#### حالة المشروعات الجاهزة للتمويل أو التنفيذ

107. أفادت ممثلة السكرتارية أنه لا توجد حالياً عملياً مشروعات جاهزة للتمويل أو التنفيذ، وأنه قد تمت الموافقة على ثلاثة من بين أربعة مشروعات من الاجتماع السابق. وفي أعقاب الموافقات التي شهدتها الاجتماع الحالي، يبلغ حجم الرصيد الحالي المتاح لاتخاذ قرارات تمويل جديد بشأنه ما قيمته 110 ملايين دولار.

108. أخذ المجلس علماً بالعرض الإيضاحي للسكرتارية.

#### البند 13 على جدول الأعمال: الحوار مع السيدة كريستيانا فيجيريز الأمين التنفيذي لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ

109. ناقشت السيدة كريستيانا فيجيريز، الأمين التنفيذي لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، التقدم الذي تحقق في الجهود الجارية للتفاوض بشأن التوصل إلى اتفاق جديد بشأن مكافحة التغيرات المناخية في باريس بنهاية العام. وستكون هناك سلسلة من جلسات المفاوضات في الأشهر المقبلة، بما في ذلك جلسة رئيسية في يونيو/حزيران في المركز العالمي للمؤتمرات في بون، ألمانيا.

110. انتهى فريق العمل الخاص المعني بنهج دربان للعمل المعزز من الجلسة التي عُقدت في جنيف إلى نص لاتفاق. وفي

إطار رئاسته المشتركة، سيعمل فريق العمل الخاص على تبسيط هذا النص، وإزالة أية ازدواجية أو تكرار به، وتوضيحه بشكل عام. ويتمثل الغرض في الوصول إلى نص واضح ومحدد يمكن الاتفاق عليه في باريس من دون أي إجهاد أو تعثر. وستواصل المفاوضات غير الرسمية أيضاً في اجتماعات رؤساء الدول، كما في اجتماعات مجموعة السبع أو مجموعة العشرين.

111. وقالت السيدة كريستيانا فيجيريز إنها على ثقة من أنه سيتم التوصل إلى اتفاق في باريس. وتتمثل جوانب القلق فيما إذا كان هذا الاتفاق من شأنه إحداث تحولات كافية، وأن يستمر لفترة زمنية طويلة بدرجة كافية. فالتحول إلى عالم منخفض الكربون عملية تستغرق عدة عقود من الزمن، وخاصة فيما يتعلق بإحداث تحولات واسعة في قطاع الطاقة. وقد جرى بالفعل جمع الحصيلة الأولى "للمساهمات المستهدفة المحددة وطنيا" من 35 بلدا، وهو ما سيساعد في وضع إطار العمل وتحديد اتجاهه. وشددت بعض هذه البلدان على أنشطة التخفيف، والبعض على أنشطة التكيف، في حين أكد البعض الآخر على ضرورة معالجة الاثنين معا. والمهم هنا هو تحقيق تخفيضات أكثر عمقا في الانبعاثات، وتعزيز القدرة على مواجهة التغيرات المناخية مما عليه الحال في الوقت الحالي.

112. واقترحت أن تكون أنشطة التكيف هي جوهر نظام مكافحة التغيرات المناخية. ونظرا لقلّة الخبرة، فإن توفير التمويل اللازم لأنشطة التكيف تُعد أكثر صعوبة مقارنة بأنشطة التخفيف. غير أن هناك دعوة سياسية متنامية الآن لتحقيق المساواة بين نشاطي التخفيف والتكيف.

113. وأكدت أنها لا تزال على ثقة من أن أسواق الكربون ستتعاوى، مشيرة إلى أنه هناك بعض أشكال البرامج السوقية في 40 بلدا وإقليما، حتى وإن كان بعضها صغيرا. وعندما تنتشط الأسواق، فإن هيكل السوق سيكون على الأرجح أكثر تعقيدا مما كان عليه الحال في الماضي. كما أن جانب التكيف لن يتعافى إلا إذا كانت هناك جهود تخفيف قوية وسريعة للغاية.

114. وقد تشهد الأسواق بعض التعافي في أسعار شهادات خفض الانبعاثات، أو في بعض مصادر الإيرادات المماثلة. وفي الوقت نفسه، فقد أبدت موافقتها على ما تم التوصل إليه بين أعضاء المجلس بأن تعبئة الموارد بصورة طوعية ليست هي الحل، وأنها ستتضب على أي حال من الأحوال مع دخول صندوق المناخ الأخضر حيز التشغيل.

115. وقالت إنها لا ترى أي سبب منطقي في ألا تكون للصندوق علاقة إيجابية مع صندوق المناخ الأخضر، مشيرة إلى ضرورة ألا يقلل الصندوق من أهميته، وألا يخشى من حجم صندوق المناخ الأخضر. وينبغي أن يعد الصندوق وثيقة من صفحة أو صفحتين يحدد فيها أين يمكنهما النجاح معا. وينبغي للصندوق أيضا أن يعدّ الشواغل التي يعرفها فيما يتعلق بصندوق المناخ الأخضر، وأن يعمل على معالجتها. وحينئذ فإن الوقت سيكون مناسباً لعقد حوار صريح وفاعل. وما إن يتفق الصندوقان على أن في تعاونهما قوة، فإن البقية ستأتي.

116. وينبغي للصندوق كذلك أن يعمل مع اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل التي كلفها مؤتمر الأطراف بالفعل بدراسة الروابط والصلات مع الهيئات الأخرى، بما في ذلك صندوق التكيف. واللجنة الدائمة هي إحدى الهيئات المؤثرة في صناعة الرأي، وسيكون دعمها مفيدا للصندوق.

117. أعرب المجلس عن تقديره للأمين التنفيذي على مساهمتها. وسأل أحد الأعضاء عما إذا كان يجب ألا يتم تناول مسألة هذا المقياس الإستراتيجي كالعلاقة بين الصندوق وصندوق المناخ الأخضر على مستوى مؤتمر الأطراف. وأشارت السيدة فيجيريز إلى أن صندوق المناخ الأخضر لا يندرج تحت مؤتمر الأطراف، ولا يسترشد به. ولا يحتاج الصندوق للحصول على إذن من مؤتمر الأطراف للتعامل مع صندوق المناخ الأخضر. كما أنها لا تحبذ السعي لوضع العلاقة بين الصندوقين على جدول أعمال

اجتماع مؤتمر الأطراف المقرر عقده في باريس حيث سيكون مثقلا ببنود النقاش. أضيف إلى ذلك أن عدم إثارة هذه المسألة حتى اجتماع باريس سيؤدي إلى إضاعة عدة شهور.

118. أشار عضو آخر إلى أن لدى الصندوق رسالة إيجابية لصندوق المناخ الأخضر، وهي أنه تم تسريع إجراءات اعتماد خمس من بين آخر سبع هيئات تم اعتمادها بالفعل نتيجة لاعتمادها السابق من جانب الصندوق.

119. أشار عضو آخر إلى أن هذه المسألة تتعلق في جانب منها بالحجم. فصندوق المناخ الأخضر، نسبيا، هيئة ضخمة وستظل كذلك؛ أما صندوق التكيف فله سجل أداء حافل بالنجاحات، ويحقق بالفعل رغم صغر حجمه نتائج حقيقية على أرض الواقع، لكن عليه أن يبذل المزيد من الجهد كي يسلط الضوء على نجاحاته. وذكر أنه ليس متأكدا من أن التوقيع على مذكرة تفاهم مع صندوق المناخ الأخضر سيؤدي إلى توفير التمويل المطلوب على نحو منتظم ومتوقع.

120. أشارت السيدة فيجيريز إلى أن هناك تعهدات لصندوق المناخ الأخضر تصل قيمتها إلى 10 مليارات دولار أمريكي، وأن لديه تفويضا واضحا لتخصيص 50 في المائة من هذه الأموال لأنشطة التكيف. كما أنه لا يتمتع بأية خبرات في مجال مشروعات التكيف الفعلية. أما صندوق التكيف فله موارد قليلة، لكنه يتمتع بخبرات وتجارب واسعة، فضلا عن ميزة طريقة الوصول المباشر إلى موارده.

121. توجه الرئيس بالشكر للأمين التنفيذي على تخصيص جزء من وقتها لمخاطبة المجلس.

#### البند 14 على جدول الأعمال: الحوار مع منظمات المجتمع المدني

122. يتضمن المرفق الخامس بالتقرير الحالي التقرير الخاص بالحوار مع المجتمع المدني.

#### البند 15 على جدول الأعمال: موعد ومكان انعقاد الاجتماعات في 2015 فصاعدا

123. بعد تلقي طلبات للتوضيح بشأن التواريخ المقترحة للاجتماعات السادسة والعشرين والسابع والعشرين والثامن والعشرين لمجلس إدارة صندوق التكيف، أكدت مديرة السكرتارية التواريخ التالية للاجتماعات المجلس:

أ. الاجتماع السادس والعشرون في الفترة من 6 إلى 9 أكتوبر/تشرين الأول 2015 في بون، ألمانيا؛

ب. الاجتماع السابع والعشرون في الفترة من 15 إلى 18 مارس/آذار 2016 في بون، ألمانيا؛

ج. الاجتماع الثامن والعشرون في الفترة من 4 إلى 7 أكتوبر/تشرين الأول 2016 في بون، ألمانيا.

124. أبلغ الرئيس المجلس أن موعد الاجتماع السابع والعشرين يعني أنه سيعقد قبل عطلة عيد الفصح.

#### البند 16 على جدول الأعمال: مسائل أخرى

125. لم توجد أية مسائل أخرى.

**البند 17 على جدول الأعمال: اعتماد التقرير**

126. اعتمد المجلس هذا التقرير الحالي في الفترة الفاصلة بين الاجتماعين في أعقاب اجتماعه الخامس والعشرين.

**البند 18 على جدول الأعمال: اختتام الاجتماع**

127. أعلن رئيس المجلس اختتام الاجتماع في الساعة 3.05 عصراً من يوم الجمعة 10 أبريل/نيسان 2015.

## المرفق الأول

### حضور الاجتماع الخامس والعشرين لمجلس إدارة صندوق التكيف

الأعضاء		
الاسم	البلد	المجموعة
Mr. Yerima Peter Tarfa	نيجيريا	أفريقيا
Mr. Ezzat Lewis Hannalla Agaiby	مصر	أفريقيا
Mr. Ahmed Waheed	ملديف	بلدان آسيا والمحيط الهادئ
Mr. Philip S. Weech	بهاما	أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي
Mr. Emilio Luis Sempris Ceballos	بنما	أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي
Mr. Hans Olav Ibrek	النرويج	مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى
Mr. Michael Jan Hendrik Kracht	ألمانيا	الأطراف المدرجة في المرفق الأول
Ms. Tove Zetterström-Goldmann	السويد	الأطراف المدرجة في المرفق الأول
Ms. Fatuma Mohamed Hussein	كينيا	الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول
Ms. Patience Dampety	غانا	الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول
Mr. Mamadou Honadia	بوركينافاسو	أقل البلدان نمواً
Mr. Paul Elreen Phillip	غرينادا	الدول النامية الجزرية الصغيرة

الأعضاء المناوبون		
الاسم	البلد	المجموعة
Mr. Petrus Muteyauli	ناميبيا	أفريقيا
Mr. Zaheer Fakir	جنوب أفريقيا	أفريقيا
Mr. Waduwawatte Lekamalaga Sumathipala	سري لانكا	بلدان آسيا والمحيط الهادئ
Mr. Albara E. Tawfiq	المملكة العربية السعودية	بلدان آسيا والمحيط الهادئ
Mr. Aram Ter-Zakaryan	أرمينيا	أوروبا الشرقية

أوروبا الشرقية	أذربيجان	Ms. Umayra Taghiyeva
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	هندوراس	Ms. Irina Helena Pineda Aguilar
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	جامايكا	Mr. Jeffery Spooner
مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى	فرنسا	Mr. Marc-Antoine Martin
مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى	سويسرا	Ms. Yuka Greiler
الأطراف المدرجة في المرفق الأول	فنلندا	Mr. Markku Kanninen
الأطراف المدرجة في المرفق الأول	إسبانيا	Ms. Ana Fornells de Frutos
الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول	المكسيك	Ms. Margarita Caso Chavez
الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول	الصين	Ms. Wenhong Huang
أقل البلدان نمواً	نيبال	Mr. Naresh Sharma
الدول النامية الجزرية الصغيرة	فيجي	Mr. Samuela Vakaloloma Lagataki

## المرفق الثاني

### جدول الأعمال المعتمد للاجتماع الخامس والعشرين للمجلس

1. افتتاح الاجتماع.
2. نقل مهام رئيس المجلس ونائب رئيس المجلس.
3. المسائل التنظيمية:
  - (أ) اعتماد جدول الأعمال؛
  - (ب) تنظيم العمل؛
4. تقرير عن أنشطة رئيس المجلس المنتهية ولايته.
5. تقرير عن أنشطة السكرتارية.
6. تقرير هيئة الاعتماد.
7. تقرير عن الاجتماع السادس عشر للجنة استعراض المشروعات والبرامج بشأن:
  - (أ) مسائل تحددت خلال استعراض المشروعات والبرامج؛
  - (ب) المشروعات/ البرامج الجاهزة للتمويل أو التنفيذ؛
  - (ج) مقترحات المشروعات والبرامج؛
  - (د) تحسين تتبع التغييرات المدخلة بين مختلف نسخ مقترحات المشروعات والبرامج
8. تقرير الاجتماع السادس عشر للجنة الأخلاقيات والشؤون المالية:
  - (أ) تعديل إجراءات اعتماد الهيئات الصغيرة؛
  - (ب) تقييم الصندوق؛
  - (ج) آليات معالجة الشكاوى؛

(د) تنفيذ مدونة قواعد السلوك؛

(هـ) المسائل المالية.

9. مسائل متبقية من الاجتماع الرابع والعشرين:

(أ) مناقشة إستراتيجية بشأن الأهداف والخطوات الإضافية من جانب الصندوق، والروابط والصلات المحتملة بين

الصندوق وصندوق المناخ الأخضر؛

(ب) تنفيذ برنامج التأهب؛

(ج) المسائل المتعلقة بالمشروعات والبرامج الإقليمية.

10. المسائل المثارة من الدورة العشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (COP 20) والدورة

العاشرة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو (CMP 10).

11. الاتصالات والتوعية

12. المسائل المالية:

(أ) الوضع المالي للصندوق الاستئماني وتحويل شهادات خفض الانبعاثات المعتمدة إلى أموال؛

(ب) حالة المشروعات/البرامج الجاهزة للتمويل أو التنفيذ؛

13. الحوار مع الأمين التنفيذي لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ السيدة كريستيانا فيجيرييز.

14. الحوار مع منظمات المجتمع المدني.

15. موعد ومكان انعقاد الاجتماعات في عام 2015 فصاعدا.

16. مسائل أخرى.

17. اعتماد التقرير.

18. اختتام الاجتماع.

### المرفق الثالث

#### موجز قرارات التمويل التي اتخذها المجلس بشأن المشروعات والبرامج

	Country/Title	IE	Document Ref	Project	Fee	NIE	RIE	MIE	IE fee %	Set-aside Funds	Decision
<b>1. Projects and Programmes:</b>											
	India	NABARD	AFB/PPRC.16/8	893,970	\$75,600	969,570			8.5%		Not approved
	India	NABARD	AFB/PPRC.16/9	1,651,087	\$139,413	1,790,500			8.4%	1,790,500	Approved
	India	NABARD	AFB/PPRC.16/10	1,268,055	\$109,955	1,378,010			8.7%		Not approved
	Jordan	MOPIC	AFB/PPRC.16/11	8,503,000	\$723,000	9,226,000			8.5%	9,226,000	Approved
	Morocco	ADA	AFB/PPRC.16/12	9,188,940	\$781,060	9,970,000			8.5%	9,970,000	Approved
	Peru	PROFONANPE	AFB/PPRC.16/13	6,405,750	\$544,489	6,950,239			8.5%		Not approved
	<b>Sub-total</b>			<b>27,910,802</b>	<b>2,373,517</b>	<b>30,284,319</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>8.5%</b>	<b>20,986,500</b>	
<b>2. Project Formulation Grant:</b>											
	Senegal	CSE	AFB/PPRC.16/5/Add.1	30,000		30,000					Not approved
	<b>Sub-total</b>			<b>30,000</b>		<b>30,000</b>				<b>0</b>	
<b>3. Concepts:</b>											
	Senegal	CSE	AFB/PPRC.16/5	1,276,110	104,890	1,381,000			8.2%		Not endorsed
	Micronesia (Federated States of)	SPREP	AFB/PPRC.16/6	8,321,175	646,425		8,967,600		7.8%		Not endorsed
	Uganda	OSS	AFB/PPRC.16/7	7,004,000	490,280		7,494,280		7.0%		Endorsed
	<b>Sub-total</b>			<b>16,601,285</b>	<b>1,241,595</b>	<b>1,381,000</b>	<b>16,461,880</b>	<b>0</b>	<b>7.5%</b>	<b>0</b>	
<b>4. Total (4 = 1 + 2 + 3)</b>				<b>44,542,087</b>	<b>3,615,112</b>	<b>31,695,319</b>	<b>16,461,880</b>	<b>0</b>	<b>8.1%</b>	<b>20,986,500</b>	

المرفق الرابع

الموازنة المعتمدة للسنتين الماليتين 2015 و 2016 للمجلس والسكرتارية والقيم<sup>1</sup>

تاريخ الموافقة على المشروع السنة المالية 2016	التقدير السنة المالية 2015	تاريخ الموافقة على المشروع السنة المالية 2015	جميع المبالغ بالدولار الأمريكي
			المجلس والسكرتارية
1,704,295	1,411,938	1,451,938	01 الموظفون
434,000	394,000	414,000	02 السفر
345,870	297,870	293,870	03 عمليات عامة
340,000	340,000	340,000	04 الاجتماعات
<b>2,824,165</b>	<b>2,443,808</b>	<b>2,499,808</b>	المجموع الفرعي للخدمات الإدارية للسكرتارية (أ)
200,000	160,000	335,000	05 التقييم العام (ب)
460,000	460,000	460,000	06 الاعتماد (ج)
<b>3,484,165</b>	<b>3,063,808</b>	<b>3,294,808</b>	المجموع الفرعي (أ)، (ب)، و (ج) للسكرتارية
565,000	523,074	639,899 <sup>2</sup>	07 برنامج التأهب (د)
<b>4,049,165</b>	<b>3,586,882</b>	<b>3,934,707</b>	المجموع الفرعي (أ)، (ب)، (ج)، و (د) للسكرتارية
			القيم

<sup>1</sup> تم جبر الكسور العشرية في الجدول.

<sup>2</sup> تم ترحيل الرصيد غير المستخدم من موازنة برنامج التأهب للمرحلة الأولى من السنة المالية 2014 إلى السنة المالية 2015.

				تحويل شهادات تخفيض الانبعاثات المعتمدة
203,000	246,000	246,000		إلى أموال 01
225,000	210,000	210,000		إدارة الشؤون المالية والبرامج 02
115,000	101,000	101,000		إدارة الاستثمار 03
56,000	56,000	56,000		المحاسبة وإعداد التقارير 04
20,000	40,000	40,000		الخدمات القانونية 05
-	-	150,000		مستشار قانوني خارجي
50,000	60,000	60,000		المراجعة الخارجية 06
<b>669,000</b>	<b>713,000</b>	<b>863,000</b>		المجموع الفرعي للقيم
<b>4,718,1</b>	<b>4,299,88</b>			
<b>65</b>	<b>2</b>	<b>4,797,707</b>		المجموع الكلي لجميع المكونات

## المرفق الخامس

### الحوار مع المجتمع المدني، 9 أبريل/نيسان 2015، بون - ألمانيا

1. دعا رئيس مجلس إدارة صندوق التكيف، السيد هانز أولاف إيبريك (النرويج، مجموعة أوروبا الغربية وبلدان أخرى)، المجلس للدخول في حوار مع المجتمع المدني، معرباً في الوقت نفسه عن شكره لمنظمات المجتمع المدني على المشاركة في الاجتماع.

2. أفاد السيد إيمانويل سيك، من جمعية البيئة والتنمية في العالم الثالث (Enda Tiers-Monde)، عن أنشطة التكيف مع تآكل السواحل في مناطق سالي وجول وروفييسكو بالسنگال. وذكر أن المشروع قد أدى إلى زيادة درجة الوعي بالتكيف في المجتمع المحلي ومشاركة الشباب، كما أنه أدى إلى تعزيز قضايا المساواة بين الجنسين وبناء القيادات النسائية. وقد أنشئت لجان إقليمية، بالإضافة إلى لجنة توجيهية وطنية وشبكة من أصحاب المصلحة في المناطق الساحلية. وعلى صعيد التدابير الملموسة، أدى تحسن أفران الطهي إلى الحد من تلوث الهواء والضغط الناشئة عن استخدام الأخشاب كوقود، ويجري حالياً استخدام الطاقة المتجددة في مناطق تجهيز الأسماك، وتمت إعادة تأهيل أرصفة صيد الأسماك، وحماية المنازل والشواطئ بإنشاء جدران بحرية ومصدات للأمواج، واستعادة التنوع الحيوي، وتطوير زراعة المحاصيل السوقية وإنتاج الحبوب الغذائية. وتمثلت التحديات الرئيسية في عدم الاستقرار المؤسسي الذي أدى إلى تعطيل بعض الأنشطة، وتسرب مياه البحر عبر سد جول الترابي لمنع تسرب الأملاح، والحاجة لتوسيع نطاق مصدات الأمواج في سالي لحماية مجتمعات صيد الأسماك. ويرجع النجاح الذي تحقّق إلى الشعور بملكية المشروع ومنجزاته من جانب الأجهزة الحكومية والمحلية في مناطق سالي وجول وروفييسكو. وتم بناء القدرات المؤسسية لإدارة الصناديق المناخية من خلال اعتماد هيئة إدارة تنفيذ وطنية، ومن شأن إعداد تقرير عن أداء المشروع أن يحسن تقدير منجزات المشروع. وينظر صندوق المناخ الأخضر أيضاً في توسيع مبادرات التكيف من أجل إستراتيجية أكبر حول إدارة المناطق الساحلية.

3. وردا على سؤال من المجلس، قال السيد سيك إن أحد الدروس المستفادة المهمة هي أنه من المهم أن يشارك الجميع على المستوى المحلي عند إقامة أحد المشروعات.

4. واستعرض السيد إيهاب عيد، من الجمعية الملكية لحماية الطبيعة، الأردن، استخدام المياه في الأردن، وعُدّد تفاصيل الموافقة على البرنامج المتكامل للأردن الذي وافق عليه المجلس في اجتماعه الحالي. وقال إن ثمة حاجة في الأشهر المقبلة لما يلي: تدعيم المشاركة مع وزارة التخطيط والتعاون الدولي، باعتبارها هيئة إدارة تنفيذ وطنية للأردن، ومع المجتمعات المحلية المتأثرة؛ والعمل كمراقب لضمان تنفيذ المشروع على نحو مناسب؛ وتدعيم مشاركة الفئات الأكثر تأثراً ومعاناة في تنفيذ المشروع.

5. تحدثت السيدة ليزا جانغهانز (منظمة جيرمان ووتش) عن المشروعات في: كمبوديا وهندوراس وجامايكا وجنوب أفريقيا وتنزانيا. ففي كامبوديا، استمر تأخير بعض الأنشطة بسبب عدم الاستقرار المؤسسي. كما أدت الظروف المناخية غير المتوقعة في بعض الأحيان إلى صعوبة الانتقال على الطرق. ويلزم إجراء مزيد من التدريب للمجتمعات المحلية وفرق المشروعات، ويجب مضاعفة عدد الأسر التي تتلقى الدعم الفني من أجل حدائقها المنزلية، كما يجب زراعة 150 ألف شجرة متعددة الأغراض في

حقول الأرز الحالية. وفي هندوراس، يسير المشروع حالياً بسلاسة بعد التغيير الذي حدث في الحكومة. وأنشئت نافذة إلكترونية من أجل المعلومات المكانية والتغيرات المناخية (GEOPORTAL)، وسيجري تنظيم ثلاثة منتديات حول تدابير التكيف مع التغيرات المناخية والتخفيف من حدتها.

6. وفي جامايكا، استمر تأخير المشروع بسبب نشوب نزاع مع أصحاب الفندق الواقع في منطقة نغريل حول الآثار الناشئة عن مصدات الأمواج المقترحة، وتم إعداد وثيقة تبحث سبل الخروج من هذا المأزق. وفي جنوب أفريقيا، تم إنشاء صندوق للمنح الصغيرة، وتمت معالجة إدارة مستجمعات المياه. ويتمثل التحدي الأساسي في الإقرار بأهمية المعرفة المحلية.

7. وفي تنزانيا، حدثت عدة تأخيرات في تنفيذ المشروع، وأجريت دراسة مرجعية ثانية مع أهداف جديدة للجدار البحري والمنطقة المقترحة لنظام الصرف. وتم اختيار مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشروعات لتولي إدارة مكونات المشروع. من المقرر أن تبدأ إعادة تأهيل وتشديد الجدران البحرية في شهر يونيو/حزيران 2015، وتنظيف قنوات الصرف وإعادة تأهيل بالوعات صرف مياه الأمطار في ذات الشهر، وشراء 1500 موقد طهي في النصف الثاني من عام 2015. ومن المخطط كذلك عقد ورشة عمل إقليمية والقيام بزيارة ميدانية.

8. وردا على سؤال حول النزاع الذي نشب مع أصحاب الفندق الواقع في منطقة نغريل، قالت السيدة جانغهانز إن هذه المنطقة مشهورة بشاطئها، وأن أصحاب هذا الفندق متخوفون من تأثير مصدات الأمواج على نوعية المياه والمنظر من الشاطئ. وفيما يتعلق بتنزانيا، ذكرت أن أسباب التأخير في تنفيذ المشروع غير واضحة، وأن السبب الرئيسي في الزيارة المقترحة للموقع هو تقييم تلك الأسباب.

9. وتحدث السيد ألفا كاوغا (منظمة جيرمان ووتش) عن الروابط والصلات المؤسسية مع صندوق التكيف، ولفت انتباه المجلس إلى الورقة الإعلامية التي أعدها للاجتماع الحالي: "تُرشد الآلية المالية لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغيير المناخ: خيارات من أجل تمويل أنشطة التكيف"، وورقة إعلامية عن الاجتماع الخامس والعشرين لمجلس إدارة صندوق التكيف. كما لفت انتباه المجلس إلى الموجز الوافي لتقرير بحثي بعنوان "التعلم من طرق الوصول المباشر إلى الموارد في أفريقيا"، وورقة بعنوان "ما هي المدلولات القانونية والسياسية والإدارية لتسمية صندوق التكيف كهيئة تشغيل للآلية المالية للاتفاقية".

10. وقال إن صندوق التكيف قد طلب منه في الفقرة 5 من القرار (2/CMP.10) في إطار برنامجه للتأهب أن ينظر في إستراتيجيات تدعيم الأطر المؤسسية الموجهة لمساعدة البلدان النامية، وخاصة البلدان الأقل نمواً، لاعتماد المزيد من هيئات إدارة التنفيذ الوطنية والإقليمية، وضمان أن تقوم الهيئات الوطنية المعتمدة بتعزيز وتسهيل الوصول إلى صندوق التكيف، بما في ذلك فيما يتعلق بالمشروعات والبرامج صغيرة الحجم. وفي ضوء القرار الذي اتخذته صندوق المناخ الأخضر لتسريع إجراءات اعتماد الهيئات المعتمدة لدى صندوق التكيف، تساءل عما إذا كان صندوق التكيف سيعمل على سد الفجوات القائمة بين عمليتي التكيف. كما دعا إلى تطبيق إجراءات اعتماد مبسطة، وتشجيع تقوية المساءلة على الصعيد المحلي، وقدم اقتراح لتشجيع اعتماد عدة هيئات داخل البلد الواحد. وفيما يتعلق ببرنامج التأهب، ذكر أن السكرتارية تضطلع بدور مهم في أنشطة الرصد والتقييم في إطار

المنح المقدمة فيما بين بلدان الجنوب، وأن هناك حاجة لوضع إجراء لضمان أن المناقشات والتوصيات التي تضطلع بها مختلف هيئات المجلس تصب في صالح أنشطة التأهب.

11. وقال إن خيار اعتماد الصندوق كهيئة وساطة في صندوق المناخ الأخضر يحتاج إلى مزيد من الدراسة. وثمة خيارات أخرى جديرة بالمتابعة؛ مثل تقسيم العمل بين الصندوقين. وفيما يتعلق بالمجتمع المدني، طلب من المجلس النظر في السماح بمشاركته في مناقشات لجنة استعراض المشروعات والبرامج ولجنة الأخلاقيات والشؤون المالية. ودعا إلى ضرورة السماح للمجتمع المدني بالتحدث في كل بند من بنود جدول الأعمال والرد عليه، عندما ينظر المجلس في بنود الجدول، وقبل اتخاذه للقرارات. وأكد في الوقت نفسه على أن إعداد خطة عمل للمساواة بين الجنسين يجب أن تتيح الفرصة لجميع أصحاب المصلحة المعنيين العاملين في قضايا المساواة بين الجنسين بتقديم مساهماتهم ومدخلاتهم.

12. شكر الرئيس أعضاء المجتمع المدني الحاضرين على عروضهم الإيضاحية، وقال إنه سيكون من المفيد أيضا أن نحصل على مساهمات ومدخلات المجتمع المدني مبكرا في عمليات اتخاذ القرار بالمجلس.